

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.-APARTADO DE CORREOS 139.

### Asuntos del día

El Gobierno autorizó ayer la celebración de conferencias telefónicas, y anoche pudimos reanudar este servicio. Esta autorización es muy significativa, porque ello demuestra que cada día se va afirmando más la normalidad perdida. Efectivamente: ayer no ocurrió sucesos desagradables, relacionados con el movimiento pasado. Continúan las huelgas generales en San Sebastián, Bilbao y alguna otra ciudad, pero con visible pérdida de intensidad y de extensión. Algunos de los agitadores que hasta ahora han escapado de la persecución de la autoridad, aprovechándose de la concentración de fuerzas en las capitales, perturban el orden en poblaciones más pequeñas; pero basta la presencia de una pareja de la Guardia civil para que el orden se restablezca.

En la prensa de Madrid se han abierto suscripciones, que consideramos muy justas, en favor de las víctimas de los sucesos, así como para rendir un homenaje al benéfico cuerpo de la Guardia civil, sobre el cual está pesando un trabajo enorme y al cual España debe agradecerle la obra del restablecimiento de la normalidad, con una fidelidad al régimen constituido y con un entusiasmo patriótico muy dignos del homenaje que se les quiere tributar.

Respecto a la sedición de los aviadores, que aterrizaron en Lisboa, se han recibido del Gobierno portugués noticias, negándose a dicha extradición por considerar a dichos aviadores como delincuentes políticos y estar reconocido para estos casos el derecho de concederles asilo. Sin embargo, el citado Gobierno garantiza que los refugiados allí no podrán moverse de su territorio y los aparatos que los condujeron a él serán devueltos a España.

Lo que no sabemos si el Gobierno español ha de satisfacer tener en un país fronterizo un grupo de españoles revolucionarios que ha de hacer todo lo posible para desde allí organizar agitaciones y revueltas.

En toda la prensa francesa se refleja la preocupación y el disgusto por las noticias pesimistas relativas a la enfermedad del ex presidente de la República, M. Poincaré, una de las personalidades de más relieve de Francia, encarnación fidelísima del espíritu francés, servidor fervoroso de su Patria, y de los pocos hombres que han sabido dominar inclinaciones políticas, estímulos de amor propio y hasta naturales impulsos de pública defensa y de castigo de agravios para mejor servir a Francia. Poincaré es el hombre ecuménico, sereno, culto, prudente, circunspecto, cauto, que sólo ha perdido su innato equilibrio temperamental en algunos momentos de la post guerra, cuando todavía los corazones franceses sangraban ante los terribles, inolvidables episodios de la gran hecatombe.

Pero el ex presidente de la República, por patriotismo también, sereno, cuando la paz internacional y el interés particular de Francia lo exigían, aquellos justificados apasionamientos, prestando a Brandt cordial colaboración en su obra humanitaria y pacificadora.

Poincaré, con su patriotismo con transparencia, con su propio prestigio, salvó a su Patria de la profunda crisis económica que le torpezó en sus actividades, cuando la falta de salud hubo de obligarle. Nosotros deseamos también que el insigne francés recobre la salud, por ser un hombre bueno y un leal servidor de Francia, al propio tiempo que una garantía para la paz mundial.

### Farmacia San Antonio

del doctor CUESTA  
 MERCADO, 19 y ERCILLA, 25 y 27  
 TELÉFONO 10.638 - VALENCIA  
 Esta farmacia, por estar SIEMPRE ABIERTA, presta servicio a su numerosa clientela a todas horas del día y de la noche, enviando a domicilio los medicamentos que se piden por teléfono.

### EN LA DIPUTACION

COMISION PERMANENTE  
 La Comisión permanente de la Cooperación provincial celebró ayer sesión ordinaria, refiriéndose sus acuerdos a asuntos de trámite.  
 Hoy continuará la sesión del pleno.

**MANTEQUILLA P.F. ESBENSEN**  
 LEGITIMA DANESA LA PREDILECTA DE LOS INTELIGENTES

¿Le sería a Vd. agradable poder tomar un purgante de aceite de Ricino, si éste tuviera el gusto de un buen jarabe de naranja?

Pues éste es el aceite de Ricino GOLOSO, que envasado en un lindo vástago de cristal se vende en todas las farmacias.

### En defensa de la personalidad valenciana

#### San Pedro Pascual

Muchos de nuestros lectores se habrán detenido alguna vez ante un monumento que yendo hacia Mistata se halla junto al pretel del río, y quizás pretendiendo descifrar una inscripción latina que en una lápida consigna que el Senado y el Pueblo valenciano dedicaban aquel monumento al invicto mártir, que ennoblecía a Valencia con su nacimiento, a las escuelas de París con sus estudios, a la Santa Iglesia Cathedral con su canonización, a la Orden de Nuestra Señora de la Merced con su profesión, a Jaén con su pontificado, a Granada con su sangre, a la Virgen María defendiendo su pureza y a toda la Iglesia de Jesucristo con sus buenos ejemplos y sus doctos escritos.

Este monumento fue erigido por los valencianos en 1761 a uno de los hijos más lustros de nuestra ciudad, discípulo de la Orden de la Merced, a fray Pedro Pascual. Nacido cerca de la iglesia de San Bartolomé, entonces del Santo Sepulcro, aún se conserva una lápida en la casa número 10 de la calle del Portal de Valldigna, en la que se consigna que allí vivió la luz primera. Muy joven marchó a París, y en esta ciudad se hizo doctor y catedrático, viniendo a Valencia, donde alcanzó una canonjía en nuestra Cathedral, a la que renunció poco después para vestir el hábito de la Merced. El Rey le confió la instrucción de su hijo Sancho, dedicado a la Iglesia, y cuando éste fue nombrado Arzobispo de Toledo, su maestro fray Pedro, con título de Obispo de Granada, fué gobernador de la diócesis y su Prelado efectivo hasta que el Infante mirado murió pensando contra los moros.

Designado del compromiso que contrajera con don Sancho, se dedicó con más entusiasmo a laborar por la Orden, y fundó conventos en Toledo, Baeza, Jaca y Jerez de la Frontera. Al mismo tiempo que enseñaba los dominios de los mercedarios, en París, el clero y el pueblo le tributaban honores extraordinarios, y en Roma el Papa Nicolás IV, admirador de su ciencia teológica, le encargaba la predicación de la Cruzada.

Tenia ya setenta años cuando fué nombrado por el Papa Bonifacio VIII Obispo de Jaén, y ello le dio ocasión, como fronterizo de los moros, para emprender una cruzada contra ellos. No fué afortunado en estas campañas, pues en una de ellas cayó prisionero de los moros y fué conducido a Granada y encerrado en la cárcel.

La noticia de su cautiverio puso en conmoción a todos los Estados cristianos y se enviaron fuertes sumas para su rescate; pero ocurría que en vez de llegar el prelado mercedario, los que volaban de tierras de moros eran gente numidísima. Repitíronse las gestiones y la remesa de dinero, y nuevamente llegaron numerosas naves de personas de las capas sociales más ricas. Entonces se supo que fray Pedro Pascual era el que pedía que el dinero que se enviaba se destinara a libertar a aquellos cautivos, prefiriendo él quedarse para conservar el fervor religioso entre los que llenaban las cárceles y con los cuales hacía vida común. Aún escribió allí, en su encierro, varios tratados muy eruditos, entre los cuales podemos citar el titulado de impugnación de la secta de Mahomah y el Defension de la ley evangelica de Christo.

Tuvo fin trágico el anciano Prelado. Un día, diciendo misa, los escribas de Mohamad-ben-Ahmar-ben-Azar se abalanzaron sobre él y le cortaron la cabeza. Esto ocurría en 1301.

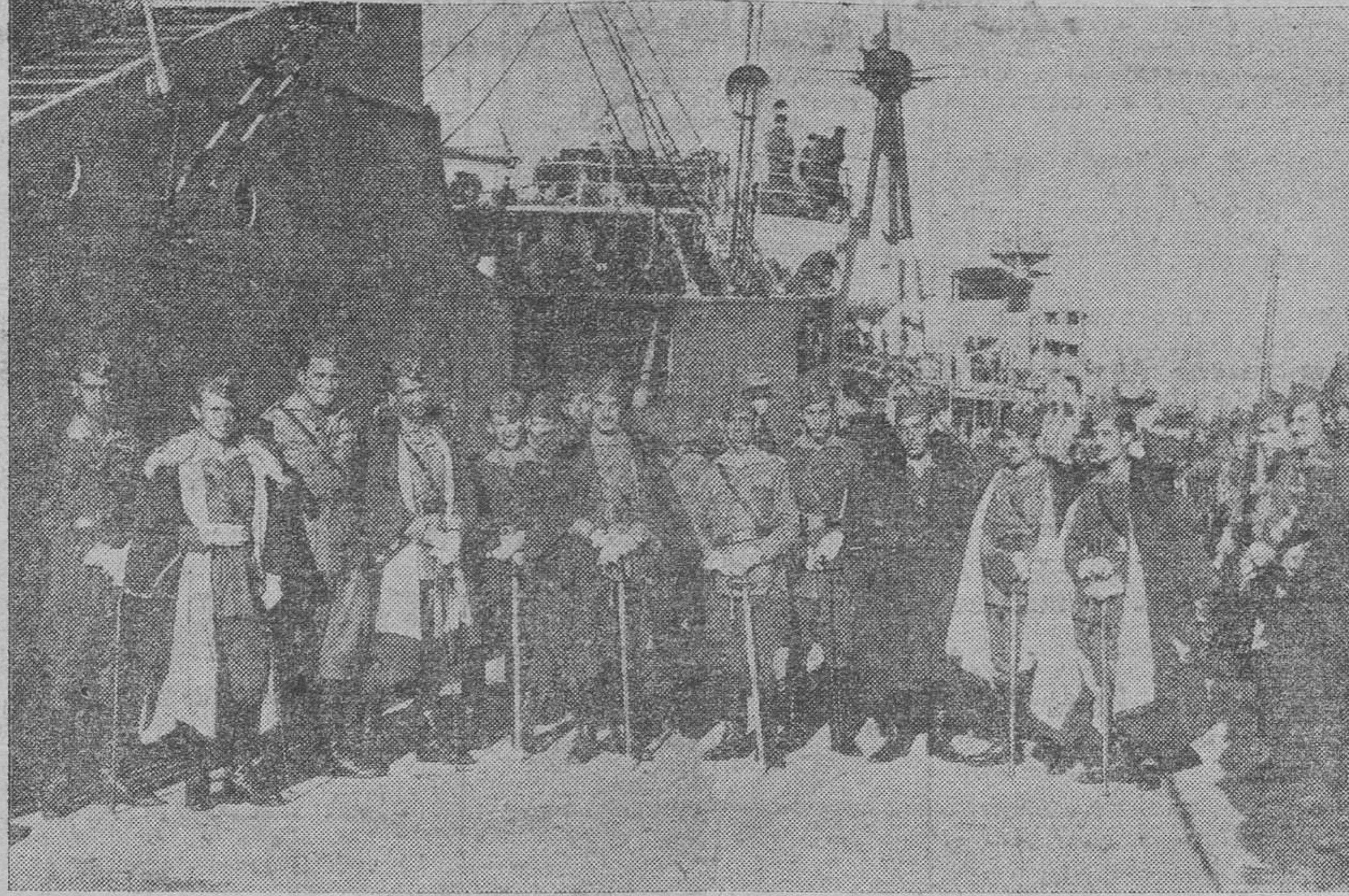
La Iglesia en 1673 confirmó el culto público que todo el pueblo tributa desde el primer momento al mártir valenciano. En nuestra Cathedral y en la iglesia de San Bartolomé se conservan reliquias del cuerpo de este Santo.

JORDÍ DE FENOLLAR

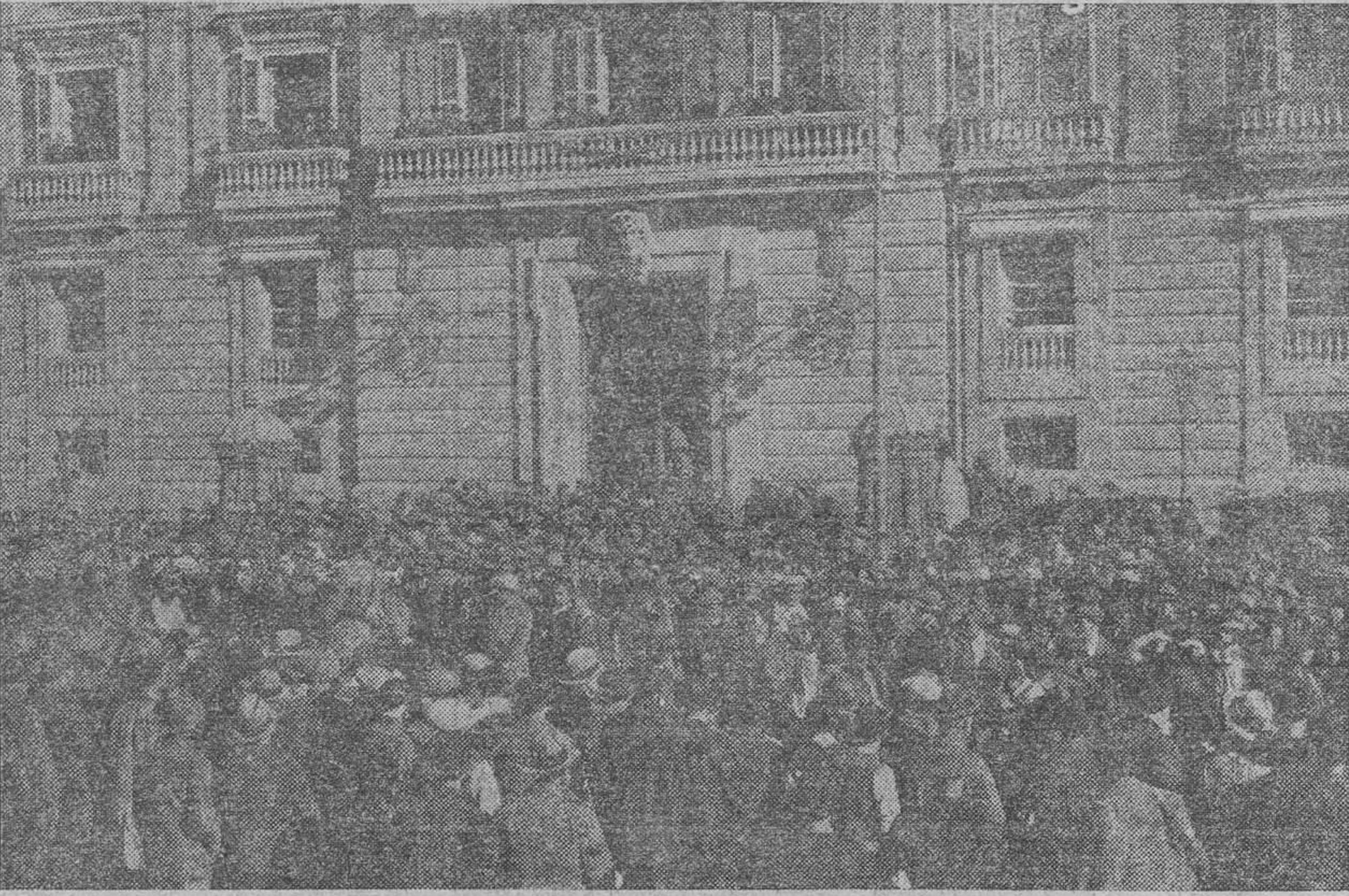
### V. Barberá Masip

POTÓGRAFO  
 Trabajos a domicilio, retratos, vistas interiores y ampliaciones  
 Paz, 3, bajo - Teléfono 12.028

### De la llegada de los legionarios



El comandante señor don Federico Altzaguirre Palma con los oficiales que mandan la primera Bandera del Tercio



La Bandera del Tercio desfilando ante Capitania general

### Informaciones comentadas

## La trágica abundancia de arroz en el Japón

«Exportemos! Esta es la consigna ministerial...»  
 ALBERT MAYBON, en «La Depeche Coloniale».

El origen cierto, aunque remoto, de la revolución del Brasil estuvo en el acaparamiento de las cosechas del café, hecho por el Gobierno para impedir que bajara su precio en los mercados. Veréis ahora un caso semejante en el Japón, y también con lamentable resultado.

En 1918 se produjo en todo Oriente un gran encarecimiento del arroz. La población japonesa pobre que apenas tenía otro alimento clamaba su ira, mientras que los campesinos que apenas cosechan otro producto, pedían que se les amparase de tal modo que aquella bendición del precioso remunerador no terminase nunca. Y, en efecto, en los años sucesivos fué preciso contener con un alto derecho aduanero la avalancha de trigo chinos, annamitas y tonquineses que intentaban descargarse en los muelles de Tokio, Yokohama, Kobe y Osaka. En 1921 lograron los productores convencer al Gobierno de que era patriótico constituir un monopolio del Estado con la producción arrocera. Se votó una ley, cuyo mecanismo es el siguiente: el Gobierno compra todo el arroz disponible y lo sitúa en depósitos oficiales para entregarlo al consumo en el momento oportuno, reservándose el derecho de

ajustar un precio regulador, aumentando o disminuyéndolo, según le parece conveniente. En 1921 todo fué alegría en el archipiélago rizícola. Con la ley se votó un crédito de 200 millones de yenes (algo más de quinientos millones de pesetas) que invirtió el Ministerio de Agricultura en comprar la cosecha, almacenarla y organizar las oficinas de venta. Los cultivadores se frotaban las manos de gusto, disponer de un comprador que pagaba al contado y sin regateos al día siguiente de terminada la recolección, dando íntegra la ganancia y librando al productor de riesgos y quebraderos de cabeza, era cuanto podía apetecer un hijo del cielo. Y claro es, ante el negocio seguro fueron aumentando las extensiones de tierra sembrada y la cantidad de las cosechas. Ya el año pasado habían desaparecido los doscientos millones de yenes. En esto de administrar, perdiendo siempre, lo mismo es un Estado amarillo, que un Estado rubio, que un Estado moreno. Fué preciso que el Parlamento votara un nuevo crédito de 75 millones de yenes, «para sostener el precio». Y cuando se estaba en esta lucha, la Providencia decidió regalar al Japón una espléndida cosecha como jamás se había alcanzado en el Im-

perio: cerca de 67 millones de kokús (cada kokú equivale a 180 litros), más 62 millones que han producido, también con regalada exuberancia, las Colonias Formosa y Corea, y más cinco millones de kokús que habían quedado sin vender de la cosecha anterior en los depósitos del Estado. Y el labrador, que carece ahora de toda organización de venta, de todo hábito comercial espera en vano que llegue el Estado a recogerle y pagarle su cosecha.

Ya en 1928 se estableció una política prohibitiva, limitando a Siam y Estados Unidos el derecho de importar arroz en el Japón y ahora se han cerrado las aduanas a todos los importadores, que completaban el cupo de consumo nacional en clases inferiores. Para acallar las reclamaciones de las casas importadoras el Gobierno va a cederles el arroz ajejo que tiene en sus estancos. Lo pagó a 43 yenes y tendrá que cederlo a 13. Parece esto lo de menos.

Lo grave es que aún así queda un enorme excedente de cosecha, que el Estado no puede recoger y que la población no puede consumir. La idea de exportar en grandes cantidades, antes de que el precio se envilezca más, habiéndolo bajado ya de 43 yenes a 18, al comenzar Octubre, pareció una solución; pero China, gran mercado consumidor, ha acordado impedir la entrada del arroz japonés y ya los barcos que se acercaban a Siam y a la India inglesa, grandes consumidores de arroz también, iban acompañados del anatema de «dumping», puesto en moda con las desenfadadas exportaciones de Rusia.

Esta dificultad va a contener un poco la ofensiva de esta nueva guerra del arroz y, posiblemente, va a librar a los mercados de Europa del desbordamiento en sus muelles de esta mercancía abarrotada. Espíritus prudentes piden al Estado que piense en la posibilidad de que en los años próximos se sucedan cosechas difíciles y sea necesario importar nuevamente arroces extranjeros. En el próximo Enero se reunirá la Cámara y decidirá vo-

### AVISO

#### JUAN B. DOMENECH, S. A. - Denia

En contestación a lo publicado en *El Mercantil Valenciano*, *LAS PROVINCIAS*, *La Voz Valenciana*, *La Correspondencia de Valencia* y *Diario de Valencia* por don Antonio Tomas Luque en 12 de los corrientes, tenemos la honra de hacer público que el dignísimo juez de instrucción de este partido se ha incautado de los libros, documentos, cajas de caudales y fichero metálico desaparecidos de las oficinas de esta Compañía, todo lo cual ha sido reintegrado a las mismas, habiéndose reanudado el funcionamiento normal de los negocios de esta Sociedad, bajo mi presidencia.

Denia 16 de Diciembre de 1930.-El presidente del Consejo de Administración, Francisco Domenech.

tando un nuevo crédito, sin el que el Gobierno no puede comprar un solo grano de arroz.

En la prensa se combate este plan. ¿A quién queremos engañar?—pregunta un periódico.— En diez años el Estado ha perdido 275 millones de yenes y ahora haría falta perder casi otro tanto. Al labrador, el Estado le paga un buen precio por su cosecha y luego le cobra un buen impuesto. Con una mano pierde 275 millones y con la otra los arranca a los contribuyentes. En todo caso no salen ganando más que los oficinistas que hacen de agentes de compra, de almacenaje y de venta. Muchos tienen altos sueldos; otros tienen habitaciones y gajes en los estancos, y todos tienen arroz gratis. La dura lección no entienda a los estatistas. Fracasado el monopolio se quiere llegar a una nacionalización íntegra de la producción arrocera. El Gobierno no va a comprar las cosechas, almacenarlas y venderlas. Se ha probado que tiene mala mano de mercader; se le va el dinero por entre los dedos. Ahora se quiere que el Estado se incaute de todas las tierras inundadas donde el arroz se produce y limite a cada arrendador la cantidad máxima que puede producir, y le designe una zona de venta donde podrá colocar su cosecha a un precio que se determinará cada año entre un máximo y un mínimo, que será delito aumentar o disminuir.

Los técnicos, sin embargo, en el Japón también hay técnicos, temen que en los años de escasa cosecha, el contrabando acierte a suplir la deficiencia, con lo que el arroz le costará dinero al Estado dos veces, mientras que el sembrador, perdido ya todo estímulo, sabiendo de antemano que su ganancia tendrá un límite menguado, siente el enojo de la tutela fiscal e inquisitiva que se le impone mientras el pobre, obrero, obrero o marinero recuerda el tiempo en que por una moneda de níquel de cinco senes (medio real español) se le daba un kilo de gramínea que le sustentaba. Y he aquí, por el entrometimiento del Estado, todos en ruina; malbaratados los caudales públicos, forzados y vigilados el propietario y el sembrador como si cultivar arroz fuese un delito y el mísero ciudadano sin más bienes que el esfuerzo de sus brazos, condenado a comer menos arroz del que solía en tiempos en que los políticos gobernantes no se metían a arreglar la producción y el consumo... Clara lección esta de la trágica abundancia de arroz en el Japón...

DIONISIO PÉREZ

(Prohibida la reproducción.)

TELÉFONOS DE LAS PROVINCIAS  
 REDACCION  
 10.650  
 y  
 ADMINISTRACION  
 2.520

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### Fiesta de caridad en el Colegio de Loreto

La fiesta de caridad anunciada individualmente a todas las personas interesadas que debía celebrarse en el Colegio, el día 20, tendrá lugar por causas justificadas el viernes 19, a las cinco de la tarde, y sin otra modificación.

Sírvase esta rectificación general como particular aviso a todos los invitados a dicho acto.

#### Velada teatral

Próxima a realizarse la velada que anualmente celebra la Federación femenina de estudiantes católicos, tenemos el gusto de participarlo al público para que pueda realizar sus encargos, ya que debido al considerable número de éstos, las localidades disponibles son escasas.

La velada se verificará el lunes 22, a las seis de la tarde, en el teatro Casa de los Obreros (calle de Caballeros), poniéndose en escena la joya de los Quintero, «El genio alegre».

Para localidades y entradas, dirigirse a la secretaria de la Federación, señoría Conchita Poyo, calle del Bisbe, número 7.

### VIDA CULTURAL

#### CLASES DE PALEOGRAFIA

Todos los martes y sábados, a las siete de la tarde, se reúne la sección de Paleografía del Centro de Cultura Valenciana, en su domicilio social, Salón del Consulado de la Lonja.

#### ACADEMIA DE LITERATURA Y DECLAMACION DEL CENTRO ESCOLAR Y MERCANTIL

Para hoy jueves, a las seis de la tarde, está anunciada la entrada como académicos honorarios de los señores Sols García, que disertará sobre «Tú eres la paz», novela de Martínez Sierra, contestándole el señor Bosch Arino; y Emilio Attard, que hablará sobre «Eduardo Marquina», contestándole el señor Peñalosa y Contreras.

Continúan reuniéndose periódicamente las sesiones de esta Academia. Han informado últimamente sobre Arte, el señor Peñalosa, que nos mostró varios dibujos de Alberto Durero y algunas caricaturas de la gran guerra. El señor Marqués Segarra, hablando en valenciano, sobre varios poetas de esta tierra; el señor Errando Vilar, haciendo el estudio grafológico de algunas firmas; el señor Bosch Arino, sobre varios artículos humorísticos publicados en *Buen Humor* y *Guñerz*; el señor Vallier, sobre los estrenos más interesantes de los cines en Valencia y Madrid; el señor Más y Ros, sobre varias poesías de Antonio Machado y Valle-Inclán, y el señor Ochando, sobre teatro y los libros de novedad, entre ellos «Babbit», de Sinclair Lewis.

Hoy se pone a la venta en nuestra Administración y principales librerías y kioscos, el segundo volumen de la biblioteca

**“EN DEFENSA DE LA PERSONALIDAD VALENCIANA”**  
 Precio: Dos pesetas

Las misas de once y doce que se celebrarán mañana 19 en la Iglesia del Santísimo Cristo del Salvador; la de ocho en Santo Domingo; el día 20, a las doce, con Rosario, en el altar de la Trinidad, en la Catedral, así como las que se dirán durante el año 1931: el 19, a las ocho, en Santo Domingo, y el 20, a las doce, con Rosario, en el citado altar de la Catedral, serán en sufragio del alma de

**LA SEÑORITA**  
**María Olig Cáceres**  
que falleció el 19 de Diciembre de 1924

Su madre y hermanos agradecerán a sus parientes y amigos la encomienden a Dios.

**MENTOSSELINA Doctor GREUS**  
cura los resfriados nasales  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## Valencia

Desfiló por las calles de la ciudad la primera bandera del Tercio Llegada por la mañana a Valencia, procedente de Melilla. Fue un espectáculo curioso, pintoresco, para los ciudadanos que no habían visto de cerca a estas fuerzas de choque, que donde ejercen mayor sugestividad es dentro de su ordinario ambiente, no desplazados de él.

El barómetro sufrió una brusca depresión, quedando a 755 milímetros, sintoma que nada bueno presagia. Por la demás, el día fue bastante despejado, aunque fresco.

El mínimo termométrico, a las ocho de la mañana, fué de 10,8 grados, y al mediar el día, en la vía pública señalaba 17 grados a la sombra y 19 al sol. La humedad relativa bajó a 43 grados y la brisa dominó del Nordeste.

Sombreados, trajes punto, ropa interior. BABY, Lauria, 4.

Continúa la tranquilidad, con la normal circulación por las calles, servicio de taxis, tranvías y carruajes de transportes. Los comercios tuvieron abiertas sus puertas como de costumbre y los ciudadanos se dedicaron pacíficamente a sus actividades.

El capitán general nos recibió con su amabilidad de costumbre, manifestándonos que, como habíamos podido ver, nada de particular ocurría, ni noticia importante que comunicarnos, sino que recibía muchas visitas de personalidades que iban a ponerse a su disposición y hacer acto de presencia en estas circunstancias.

Verdaderamente la actividad que está desarrollando nuestra primera autoridad militar, es extraordinaria. Reduce el descanso a su mínima expresión, dedicándose en la madrugada y levantándose temprano, tal es el cúmulo de asuntos y de atenciones que pesan sobre él y sobre el general jefe de Estado Mayor señor Sánchez Mármo y todo el elemento militar de Capitanía.

Entre las visitas que recibió el señor Pin Ruano, figuran la del alcalde señor Maestre, con quien confiere; gobernador civil señor Amado, presidente de la Audiencia, ex alcalde de Valencia don Fernando Ibáñez Payés, el coronel de la zona señor Alcover, generales señores Gomila, Llamas, Rodríguez Calvo, Rodríguez (don Pablo) y León Garabito.

Presidente del Tribunal Industrial don Evaristo Graño, coronel de la comandancia de Ingenieros señor Castañón, director del Instituto de Segunda Enseñanza señor Morote, teniente coronel jefe del tercer regimiento de Artillería señor Bestel, coronel y teniente coronel de la Guardia civil señores Mena y Priego, coronel de Intendencia señor García Martínez, el ex senador don Ramón de Castro, el ex alcalde de Valencia don Juan Artañ, el director de la Siderurgia de Sagunto señor Sánchez de Arboledas, el presidente de la Cámara Oficial Agrícola señor Lassala y don José Navarro Herreros.

También fué cumplimentado el señor Pin Ruano por el alcalde y el juez municipal de Masnusa don Francisco Vázquez y don José Monchof, respectivamente, acompañados de una numerosa comisión.

Para enfermos del estómago, intestinos e hígado, las mejores aguas son las de "El Paraíso", de Manzanera (Teruel).

El señor alcalde nos manifestó ayer que tenía deseos de que la opinión conociese los nombres de los señores concejales que asistirían a la sesión del pleno en que se discutían los presupuestos, y que son: alcalde, conde de Berbedel, Serra, Oller, Romero, Llorca Barbañil, Albors, Artañ, García Caballero, Cardona, Gómez Fos, viceministro de Estoles, Vallbona, Montseny Lacomba, Juan A. Mompó, Santonja, Miravet, Castellanos, Izquierdo, Aguiló, Criado, Llorca Linares, Puig, Betenguer, Marilí Hernández, Marilí Inigo, Gil Trilles, Alarcón, Bagueña, Juan Senabre, Pons, Coll y Santo, Total, 33.

Además, hizo constar que por la mañana pasaron por el despacho de

la Alcaldía, para adherirse, los siguientes concejales, que por diversas causas justificadas no asistieron ayer a la sesión: Porta, Viquer, Ireo Cremades, Selva, Ibáñez Rizo y Ferris.

—Sánchez de León Hermanos, S. A. Visítalos sus escaparates y conoceréis sus precios de realismo.

—Para tener seguridad de una MANTECA FRESCA de absoluta garantía, exigid la CENTRIFUGA ARIAS en todos los buenos establecimientos y en paquetes de 100 y 250 gramos, con la fecha del día.

—En el negociado de Guardia municipal, se encuentra a disposición de quien acredite ser su dueño, dos participaciones de la Lotería de Navidad y un trozo de tela de damasco, que fueron encontrados en la vía pública.

—Canastillas, trajes y abrigos niños. BABY, Lauria, 4.

—Ayer, último día del novenario que la Asociación de señoras de María Inmaculada ha celebrado en la parroquia castrens (Iglesia de Santo Domingo), se dijo a las ocho y media de la mañana, una misa de Comunión, que fué administrada por el reverendísimo señor Arzobispo, que pronunció sentidísima plática.

Por la tarde se verificó el solemne ejercicio de novenario, predicando, como los días anteriores, el doctor Chillida, con asistencia también del reverendísimo Prelado, quien personalmente hizo el sorteo de la medalla para las señoras presentes.

Han sido unos cultos solemnes, severos, a los que han asistido muchas y distinguidas señoras.

—CANAS desaparecen y adquieren su color natural con el AGUA VIRGINAL. No contiene ni sal ni alcohol. No mancha ni la ropa. Frasco, 4 pesetas. Farmacia de la Morera. Abierta todas las noches. Barcas, 13 (frente Banco España).

—La paralización total del servicio de transportes de mercancías, público y particular, durante los días en que se desarrolló en nuestra ciudad la reciente huelga general, determinó la imposibilidad en los destinatarios y sus agentes, de retirar oportunamente de los muelles del puerto las mercancías que en ellos se encontraban, dando lugar al devenir de los correspondientes arbitrios de guardianaje y ocupación de muelles.

En solicitud de la condona de los indicados arbitrios, ha dirigido Unión Gremial atento oficio al presidente de la Junta de Obras del Puerto, súplica que no dudamos será atendida por la razón que la justifica, toda vez que no puede imputarse la demora a los comerciantes e industriales destinatarios ni a sus agentes.

—Nuestro distinguido amigo el doctor Vilar Píol, de regreso de su viaje de estudios por Austria, Alemania y Francia, se ha hecho cargo de su clínica, Gobernador Viejo, 20.

—La tesorera y visitadora de la Cruz Roja, excelentísima señora condesa de Torrefiel, ha dispuesto que a sus expensas se sea entregada a todo el personal de servicio una manta, dado de que estas noches de frío carecen del necesario abrigo para prestar sus humanitarios servicios.

En nombre del personal felicitamos a tan noble dama por su digno proceder.

—Sánchez de León Hermanos, S. A. El sábado 20, día de reclamo mensual.

—La Real Sociedad Española de Historia Natural celebrará sesión esta tarde, a las tres y media, en el local del Laboratorio de Hidrobiología del Instituto de Segunda Enseñanza.

—Los maestros jubilados y pensionistas podrán retirar los haberes últimamente devengados, en el domicilio del habilitado, Colón, 16, hasta el día 22 del corriente mes, a las horas de costumbre.

—La Asociación de maestros nacionales del distrito de Torrente convoca a sus asociados de ambos sexos a junta general ordinaria, que se celebrará el día 21 del actual, a las diez y media, en la Escuela Normal de Maestros, para la dación de cuentas, renovación de cargos en la directiva y tratar otros asuntos de interés.

—Sánchez de León Hermanos, S. A. El sábado 20, ventas de reclamo.

—Esta tarde, a las seis, tendrá lugar en los salones del Ateneo Mercantil la inauguración de la Exposición de pinturas (retratos) que presenta el artista don Santiago de Les.

—Ayer recibimos de Gobierno civil la siguiente nota oficiosa:

«En virtud de la declaración del estado de guerra en esta capital y su provincia, todos los detenidos gubernativos que lo fueron con anterioridad a dicho estado, han sido puestos a disposición del excelentísimo señor capitán general, única autoridad competente para acordar detenciones o dejarlas sin efecto».

en todas las cuestiones que directa o indirectamente se refieran al orden público. También en virtud de la proclamación de la Ley Marcial compete al excelentísimo señor capitán general todo lo referente a reuniones públicas y al funcionamiento o clausura de toda clase de sociedades. Debe indicarse que algunos detenidos gubernativos se hallan a disposición del director general de Seguridad.

### Militares

El coronel del regimiento de Caballería de Victoria Eugenia, señor Rodríguez Solano, con el comandante, capitán y teniente del mismo regimiento, señores González, Fraile, Soto y Carrara, marcharán a Madrid el próximo domingo, con objeto de observar a Su Majestad la Reina doña Victoria con una corbelle de flor, en la que figura la corona Real y el emblema de las órdenes militares, por su onomástica fiesta.

—Los soldados licenciados José Crespo Martínez y José María Julve y R. de la Fuente, se presentarán en el segundo negociado del Gobierno militar de esta plaza en día hábil, de diez a trece horas, para enterarles de un asunto de su incumbencia.

—Los que deseen ingresar en el Tercio pueden presentarse al oficial encargado del Bandero de Enganche en el Gobierno militar de esta plaza.

No precisa documentación. Únicamente los menores necesitan el consentimiento paterno.

—Los que deseen ingresar en el Tercio pueden presentarse al oficial encargado del Bandero de Enganche en el Gobierno militar de esta plaza.

No precisa documentación. Únicamente los menores necesitan el consentimiento paterno.

—Los que deseen ingresar en el Tercio pueden presentarse al oficial encargado del Bandero de Enganche en el Gobierno militar de esta plaza.

No precisa documentación. Únicamente los menores necesitan el consentimiento paterno.

### Crónica teatral

#### ESLAVA

«Doña Hormiga», tres actos de comedia, en prosa, de los Quintero. Un éxito feliz y rotundo. Así puede resumirse el estreno de esta obra la noche del martes en Esclava.

Es del género característico de los celebrados autores. Un adorno de asunto, desarrollado con maestría, dialogado con gracia, y de grado francamente optimista. Aunque sólo fuere por esta última cualidad, bien merecía la obra la gratitud de las gentes. En España estamos pasando una crisis de pedantería transcendental y de tristeza inenarrable. Lo mismo en libros que en periódicos, en acciones políticas, que en vida artística, hay una exasperación agresiva, propia de espíritus enfermos, y que sólo procuran llevar el desaliento y el desamor por doquier. Con obras como la de anoche, el teatro se convierte en un sedante, en un reposo reparador para el espíritu. En definitiva más gana la Patria con obras así, que con otras acciones de carácter sistemático en la protesta.

«Doña Hormiga» es la abuela que procura por sus nietos, entra en una casa rica, y se vale de mil arcos para irse llevando lo que quiere, a gusto de todos, y para casar a sus nietos en condiciones ventajosas.

Este es el argumento.

Animación en los diálogos, gracia en las frases, personajes delineados con ingenio, situaciones presentadas con traza, la buena labor de los Quintero cuando están «de buenas».

Pero aún hubo anoche algo mejor, algo que fué una maravilla de arte, y que daba muchísimo más valor a la velada: fué la interpretación que tuvo la obra.

Figúrese el lector que eran Rosario Pino, Emilio Thuillier y Paco Alarcón quienes a la vez intervenían en escena, con papeles admirablemente adaptados a sus cualidades, si no es que estas cualidades eran las que hacían valer los papeles.

La actriz más humanamente deliciosa y más divinamente deliciosa que tuvo nuestro teatro, es Rosario Pino. En esta obra se mostró la artista genial, la de los infinitos matices del sentir, la de gracia inagotable, en aquel papel de mujer celosa, una labor magistral, de veras!

Y Thuillier, con ese fino humorismo y esa distinción tan suyos.

Y Alarcón, con esa gracia «plástica» y esa intención animada.

Será injusto no tributar un elogio a Josefina Manso en su papel de «Hormiga».

Como lo sería no citar el arte exquisito de Mercedes Pendas, el no menos valioso de Carmen Pendas, y la afortunada cooperación de Irene Rios, Adelin López, Concepción Valls y Almudena Medina.

Arnel en su papel de «Modestín» brilló debidamente, como en los suyos Enrique San Miguel y Salvador Sala.

La escena muy bien presentada. Y el público contentísimo aplaudiendo con ganas, y haciendo salir a escena nuevos y nuevos mutis a Rosario Pino y a Thuillier y Alarcón.

#### Noticias teatrales

PRINCIPAL.—Una función extraordinaria. La función de esta noche puede calificarse de extraordinaria, porque la gran actriz María Teresa Montoya, representará «La Malquerida», de la que hace tan perfecta creación la eminente artista, que se ha comparado a María Guerrero.

Así lo ha dicho la crítica de España y América y lo han ratificado los públicos que han visto encarnar el personaje de la Raimunda como hoy habrá pocas actrices que lo encarnen, dando vida real a este tipo magistral, una de las más felices creaciones de don Jacinto Benavente.

El éxito resonante que en todas partes ha obtenido en esta obra la artista americana lo obtendrá también en Valencia y será un motivo más para acreditarse de actriz de alto renombre.

\*\*\*

APOLO.—Compañía Velasco. —Estreno de «Las aventuras de Jorge Sam». Llegó ya el momento en que Enlógico Velasco da su acostumbrado «de pecho» de todas las temporadas.

Mañana estrena la maravilla que ha reservado para ofrecer las próximas a su público de Valencia.

«Las aventuras de Jorge Sam», libro de Sevilla y Carreño, ha dado ocasión a los maestros Benlloch y Soriano para componer una lindísima partitura, cuyas páginas han de obtener seguramente un éxito resonante.

La obra por su grandioso espectáculo ha sido acogida por Velasco con especial complacencia y se ha volcado sin reparar en sacrificios.

El gran Burmann ha pintado originalismos decorados, y precedentes de los más afamados modistos han llegado los vestidos a centenares, a más vistosos y elegantes, confeccionados atendiendo a los gustos de Rafael Arroy y Narciso Díaz.

El notable escenógrafo Burmann llega hoy a Valencia para cuidar del montaje del decorado.

Para dar lugar a los últimos ensayos de esta sugestiva revista la empresa suspende las funciones de hoy.

#### En la Filarmónica

##### Concierto Antonio Sala

Continúa la Filarmónica su buena labor, trayendo artistas de positivo mérito y dando gran variedad a los programas. Esta es la manera de cumplir su finalidad, puesto que así se van a conocer todos los aspectos de la música: ello es realizar el fin cultural para el que fué creada.

Ayer escuchamos un interesantísimo concierto de violonchelo, dado por Antonio Sala, el artista que forma la pléyade de violonchelistas españoles de la escuela del gran Casals.

Antonio Sala es un temperamento valioso. Su alaque energético, no impide las delicadas de fraseo en lo expresivo y vibrante, amén de las más ennoblecidas dificultades de agilidad, «envidadas con una facilidad asombrosa. Su estilo cantable produce verdadera emoción.

Ejecutó deliciosamente la primera parte; una Sonata de Pórcora, de Corelli; y una Sonata de Salu para violonchelo y piano, de Beethoven.

La parte segunda estaba dedicada a una Sonata del moderno compositor inglés John Ireland. Obra extraña, en donde hay frases apasionadas y ritmos curiosos, al lado de irradiaciones de tonalidad que dejan en el ánimo una impresión de carácter distinguido de esta composición es evidente; el deseo de que se quedase atrás, también, y acaso este deseo se sobreponga a veces a la libre expansión de las ideas bellas, Antonio Sala ejecutó magis-

##### Información municipal

###### ANUNCIOS

Comisión especial de Ensanche.—Solicitada autorización para la instalación de un motor eléctrico de siete caballos y medio de fuerza con destino a taller mecánico en la casa número 11 del Llano de la Zaidía por don José María Calvo Silvestre, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 26 del actual.

Valencia 5 de Diciembre de 1930. —El alcalde, José Maestre.

Comisión especial de Ensanche.—Solicitada autorización para la instalación de un motor eléctrico de un caballo y medio de fuerza con destino a taller mecánico en la casa número 11 del Llano de la Zaidía por don Francisco Gil Pardo, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 26 del actual.

Valencia 12 de Diciembre de 1930. —El alcalde, José Maestre.



**SEA LEY LA REGULARIDAD INTESTINAL**

Si queréis cuidar de un modo preciso vuestra salud, la regularidad de vuestras funciones intestinales debe ser vuestro pensamiento predominante.

Vuestro intestino debe funcionar regularmente y diariamente.

Teniendo cuidado de tomar todas las mañanas una cucharada de MAGNÉSIA SAN PELLEGRINO obtendréis este funcionamiento regular, alejando así de vosotros todo malestar y desarreglo físico.

Exigid siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL en cada frasco o cajita de una toma.

# Cartelera de espectáculos

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía dramática de **MARIA TERESA MONTOYA**  
Hoy jueves A las 6'15 tarde  
**LA SOMBRA**  
A las 10'15 noche  
**LA MALQUERIDA**  
Esta obra se representará sin apuntador.  
Mañana viernes, a las 10'15 noche, «La Malquerida».

## ESLAVA

Compañía PINO-THUILLIER  
Hoy, a las 6 tarde:  
**Manos de plata**  
A las 10 noche  
**DONA HORMIGA**

## Teatro Ruzafa

Hoy, a las 10 de la noche  
El gracioso extremés  
**VIVA LA COTORRA**  
El vodevil arrevestado, de gran éxito.

## El país de los tontos

Grandiosa presentación  
Riquísimos trajes  
Preciosos decorados  
Música del maestro Guerrero

## A POLO

COMPANIA VELASCO  
HOY JUEVES  
**NO HAY FUNCION**  
para dar lugar a los ensayos geniales de la narración de gran espectáculo, de Sevilla y Carreño, música de Benlloch y Soriano.

## Las aventuras de Jorge Sam

que se estrenará  
MANANA VIERNES

## OLYMPIA LIRICO

Hoy jueves Programa  
**EL SUSTO DE CANUTO**  
Película cómica.  
NOTICARIO FOX  
La mejor revista sonora  
**PEQUEÑOS PAPAS**  
Película cómica sonora, por La Pandilla, que hablan el español.  
CADA DIA MAS EXITO!  
de la producción PARAMOUNT totalmente hablada en ESPAÑOL.

## AMOR AUDAZ

Por ADOLPHE MENJOU, secundado por Rosita Moreno, Ramón Pereda, Carmen Guerrero, Barry Norton, Vicente Padula y María Calvo. Es un éxito porque su argumento es sencillo pero admirable y entretenido y su interpretación perfecta.  
Lunes próximo: «TARAKANOWA», la película cosmopolita, dirigida por un francés, montada por los alemanes y sonorizada por los yanquis.

## COLISEUM

Hoy jueves  
Extraordinario programa mudo y sonoro  
A las 4'30 tarde y 9'15 noche  
Primera parte: MUDO.  
NOTICARIO FOX

## SHOW BOAT

«EL TEATRO FLOTANTE»  
Superjoya: UNIVERSAL versión sonora, por LAURA LA PLANTE.

## CINEMA SUIZO

Hoy, sesiones a las 4'45 tarde y 9'45 noche:  
Revista de Actualidades.  
LIGERA DE CASCOS  
Por Jacqueline Logan y Luisa Fazenda.  
**EL HOMBRE Y EL MOMENTO**  
Por la bellísima BILLIE DOVE y ROG LA ROCQUE.  
Una comedia en dos partes.  
Lunes próximo: Estreno en Valencia de la película «EL PECADO REDENTOR», por Dolores Costello y Conrad Nagel.

## Gran Teatro

CINE MUDO  
Hoy, 4'45 tarde y 9'30 noche.  
NOTICARIO FOX  
Del natural

## Amor confiado

Por Bob Steele (estreno)  
LOS DUENDES ANDAN SUELTOS  
Estreno cómico  
El extraordinario estreno

## La Virgen del Palaco

De gran presentación e interesante argumento, gran creación de HUGUETTE DUFLOS y LEON BARY.  
60 céntimos butaca, 60 céntimos butaca, 60 céntimos butaca.  
Lunes: «EL LEGIONARIO 67-82». Impresionada en Ceuta.

## Teodoro Llorente su vida y sus obras

FLORILEGIO DE POESÍAS  
Un grueso volumen de más de 450 páginas, se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS, al precio de 3'50 pesetas.

«ES UNA MAGNIFICA PELICULA»  
Así se expresan todos cuantos han visto

# AMOR AUDAZ

Producción Paramount, totalmente en  
ESPAÑOL  
ADOLPHE MENJOU  
hace una verdadera creación, causando admiración al oírse hablar correctamente en español.  
Lo secundan ROSITA MORENO, RAMON PEREDA, BARRY NORTON, CARMEN GUERRERO, VICENTE PADULA, MARIA CALVO.

HOY EN  
**OLYMPIA**

## CRONICA DE SUCESOS

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**  
Trabajando en las obras de construcción del Instituto provincial de Higiene el albañil Felipe Balbastre Santiago, de 28 años, domiciliado en Mislata, tuvo la desgracia de caerse, resultando con lesiones que al serle curadas en la casa de Socorro de Colón fueron calificadas de pronóstico grave.

**FALLECIMIENTO**  
En el Hospital, donde ingresó, ha fallecido el obrero tipógrafo Pascual Esteve Zaragoza, de 65 años, a consecuencia de las lesiones que le produjo una bicicleta al atropellarle.

## Servicio meteorológico de Levante

17 de Diciembre 1930.  
Entre las costas de la Península del Labrador y Noruega existe una gran zona de perturbación atmosférica y otros varios núcleos de igual índole existen sobre el Canadá.  
En Escandinavia y también por el centro de Europa son muy intensas las nieblas.  
Al Occidente de Portugal se halla una área de altas presiones, mientras que el Mediterráneo Occidental está invadido de presiones bajas relativas por lo que se determina en

España una circulación de vientos ligeros del cuarto cuadrante.  
La temperatura máxima de ayer fué de 18 grados en Huelva, y la mínima de hoy ha sido de 2 grados bajo cero en Salamanca.  
Tiempo probable: Buen tiempo.

## PARA NAVIDAD

**CONFITERIA EDO PASTELERIA**  
Don Juan de Austria, 25  
Teléfono núm. 10.341

Gran surtido en turronecillos y casacas de todas clases y precios. Gran variedad en cajas de mazzapanes; Casa la mejor surtida en repostería y dulces, batatas de Málaga, pasteles de batata y tortas de todas clases.  
Única casa en postres de nata y dulces selectos. Gran especialidad.  
NOTA: Casacas y turronecillos para arrendadores, a precios reducidos.

## Manteca fresca

EL ORGULLO DE LA CASA  
Fabricada a diario  
**Marcial Cebrián**  
Ultramarinos, Pascual y Genis, 10.  
Teléfono 14.995. Servicio a domicilio

BOLIVAR

Simón Bolívar es el Cid Campeador de los americanos. Táctico insuperable, político insignie, sabio científico y matemático, resolvió sus empresas con pasmuso facilidad para ser en sus acciones preciso y contundente.

Bolívar resumió en sí mismo la personalidad del genio militar. Inevitable paladín de la independencia sudamericana, su recuerdo constituye en la historia de aquellos países el capítulo más formidable.

Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú y Bolivia, deben al genio de nuestro biografiado su independencia, y a su energía el desenvolvimiento de sus instituciones políticas y sociales. Profundo conocedor de la psicología humana, supo colocar a sus semejantes sobre sus verdaderos pedestales y mantenerse siempre por encima de ellos. El «Libertador» es, en la actualidad, la más inquietante figura de la América Latina.

Pero, no adelantemos los acontecimientos. El genio cuya muerte conmemoramos hoy, por su existencia gloriosa y triunfal, que no impidió, empero, que acabara muriendo expulsado, deshonrado y aborrecido por los pueblos mismos a quienes libertara, bien merece el comentario que vamos a dedicarle. Bolívar es venezolano. Nació en Caracas, la ciudad de la eterna primavera, en 24 de Julio de 1783, y a bien temprana edad, por la muerte de sus progenitores, y aún cuando bajo la tutela de su tío el marqués de Palacios, se encontró dueño de una inmensa fortuna, de extensiones de terreno grandes como provincias, de filones de oro en el fondo de numerosas minas, de un ejército de negros esclavos a quienes más adelante liberó.

Desde su más temprana edad dio inequívocas muestras de excepcional talento. Para completar su educación envió su tío a España, y Madrid constituyó desde el primer momento la ciudad de sus íntimos amores.

En Madrid profundizó Bolívar sus estudios en diversas materias: historia, ciencias, matemáticas, y, sobre todo, lenguas vivas y muertas, que asimilaba con pasmuso facilidad.

París prestó al joven venezolano su aire cosmopolita, su enciclopédica cultura. Conoció a Napoleón y trabajó amistad con sabios tan ilustres como Couvreur y Humboldt. Pero el sol de España había llenado de leyendas de oro su juvenil cabeza, y a Madrid se reintegró, luego de su paseo por Europa, para contraer matrimonio en la iglesia de San José, sita en la madrileñísima calle de Alcalá, con doña Teresa de Toro, bella y nobilísima dama de limpia estirpe y elevada alcurnia que, tras hacer feliz al caudillo en una ininterrumpida luna de miel, brusca e inesperadamente tomó pasaje para ese viaje infinito de donde no se vuelve.

La muerte de la dulce compañera entre todas elegida, produjo a nuestro héroe una violenta crisis de dolor. Para ahogarla vivió en París una tempestad de libertinaje, que pasó estrálmico sobre lo profundo de su conciencia. La capital francesa le deparó entonces un emocionante espectáculo, que despertó súbitamente su adormecida sensibilidad; la coronación de Napoleón Bonaparte. Este acto dirigió que habilitó a Bolívar para el providencial destino para que fue creado. Las caricias y consejos de parientes y amigos agigantaron el ideal que bullía en su mente. El Libertador embarca para América. Una luz como de aurora alumbra el mar por donde la nave cruza. Cuando Bolívar desembarcó en su Patria, el mundo descubrió y civilizado por España, repoblado por su raza, sentía anhelos de independencia; la estirpe, al cabo de siglos de generaciones criollas, crecía mayor de edad y se disponía a recobrar su libertad.

Las corrientes político-espirituales que a la sazón agigantaban al mundo, habían llegado hasta el continente americano y fueron el germen que fecundó el terreno propicio. La independencia de los Estados Unidos y la Revolución francesa, influyeron ideológicamente en los hispanoamericanos, ansiosos de autonomía desde mediados del siglo XVIII, época en que habían comenzado a conceptuar vejatorios el dominio y tutela de la metrópoli.

Las ideas democráticas dieron forma al pensamiento concebido por los hispanoamericanos, y las desdichas que por aquel entonces pesaban sobre España, les facilitaron el camino para realizarlo.

Bolívar realizó prodigios. Lucho y ganó. Logró la independencia de Venezuela después de la batalla de Carabobo y la de Nueva Granada, venciendo a los españoles y realistas en Boyacá. Su lugar teniente Sucre, alucinado por él, gana la batalla de Pichincha, y con ella la independencia del Ecuador. Con la acción de Junín, consiguen los peruanos la libertad del Alto Perú, que se constituyó en República con el nombre de Bolivia, por hacer honor al «Libertador». La batalla de Maipó señala la independencia de Chile, y por último, en Ayacucho, consigue Bolívar la emancipación definitiva del Perú.

Pero, cada una de las nacientes repúblicas a quienes, como un dios generoso y prodigo, iba regalando su independencia y su constitución, una vez libres de la tutela de España, se transformaban pronto en un nidol de rencores y de adversidades en donde todo se sobreponía al triunfo de los intereses bastardos y personalistas. La generosidad del

«Libertador» se olvidaba pronto y, el héroe, para seguir manteniéndose en el pedestal en que lo había colocado su propia grandeza, se veía forzado a arrostrar una lucha larga y desesperada, persuasiva y tenaz, con la idea de formar, con las cinco naciones libertadas, una sola, que respondería al nombre de la Gran Colonia y que las luchas intestinas de hermanos contra hermanos no dejaran consolidar.

Y no fué esto sólo. Hecho todo, todo conseguido; la gloria del caudillo venezolano era causa de tanto rencor y tanta envidia que, para doblarle, ya que no de otro modo, se apeló varias veces incluso hasta al atentado personal.

Algunas de las plazas capitalinas de las jóvenes Repúblicas americanas, donde se alza la estatua del «Libertador» a lomos de caracoles azules, fueron testigos de los diversos atentados de los que le hicieron objeto sus enemigos. De todos ellos, el más interesante fué, sin duda alguna, el acontecido en Bogotá: Francisco Santander, antiguo sargento mayor a las órdenes de Bolívar, que había envidiado siempre las altas dotes que en su superior concurrían, en 25 de Agosto de 1828, tramó una conspiración con intención de asesinarle.

Llegada la noche, con dos docenas de rufianes que había logrado reclutar, después de asesinar a los centinelas, penetraron en la mansión donde el «Libertador» dormía que no era otra que el Palacio de San Carlos que es hoy residencia del primer magistrado de aquella República.

Simón Bolívar—del mismo modo que en otra ocasión, en Las Antillas, donde, por haber cambiado de hamaca, se salvó de una muerte segura—apercebido a tiempo, huyendo por una ventana, logró escapar. Los conjurados, al ver vacía la alcoba donde dormía Bolívar, dieron grandes voces para hacer creer que había muerto, provocando así en el pueblo una sublevación; mas la ciudad, indignada, sin perder su serenidad ni aborrotar el orden, no otra cosa hizo que pedir la cabeza de los forajidos.

Para calmar las inquietudes de todos, Bolívar hace su aparición en la plaza pública. Entre vítores y aclamaciones fué reintegrado a su palacio y reforzada la guardia. Formóse rápidamente consejo de guerra para castigar a los culpables. El general Padilla fué fusilado. Bolívar se conformó con que Santander fuese únicamente expulsado del país.

Pero los desengaños sucedíanse de un modo violento y alarmante de la manera misma con que antes se habían sucedido las victorias. En la montaña de Berrucos asesinaban a su gran amigo Sucre. De Cauca lo llegó el eco de la traición de Obando. El general Córdoba que se lo debía todo se alzó contra él y Bolívar, descorazonado, con exaltada amargura, se vió obligado a empuñar las armas contra sus propios hermanos...

A todos vence y a todos perdona. El Congreso convocado meses antes por él le ofreció la presidencia. Pero ya su alma se había roto a fuerza de prodigar generosidades para recoger desengaños y, sin aceptarlas, se expulsa sin sospechar que camina hacia la más grande desventura y el más profundo dolor; al intentar refugiarse en Venezuela, el partido separatista, sospechando peligros en la popularidad del «Libertador», le prohíbe la entrada en su tierra natal.

El dolor que aquella prohibición le produjo le puso en trance de enloquecer. Simón Bolívar se sintió solo, vencido y expulsado; todas las victorias de sus batallas, toda la gloria conquistada en Ayacucho se derrumbaba en él y lo aplastaba. ¡Y, adios ademanes proceres, ideales, sueños, glorias, grandezas, estrellado todo contra la fuerza contundente de la realidad.

—¡He arado en el agua...!—dijo desconsoladamente ante su propia tragedia y la de su país emancipado.

En una quinta española de San Pedro Alejandrino halló acomodo la potencialidad de su grandeza caída. Se preparó para el tránsito definitivo. Mandó quemar sus papeles que a otros podrían comprometer. Perdonó a sus enemigos y... murió. Era el día 17 de Diciembre de 1830; cien años hace hoy.

En el Panteón Nacional de la capital de Venezuela, reverenciado por el pueblo que lo proclama el más grande capitán de la América latina camina hacia la eternidad en el viaje quieto de la tumba, el vencedor de Ayacucho, Simón Bolívar, «El Libertador».

AYUNTAMIENTO DE VALENCIA

La Comisión Permanente

Ayer se reunió en sesión la Comisión permanente de la Corporación municipal.

Presidió el señor Maestre, y asistieron los siguientes señores: Romero, Porta, García Cabañes, Llorca Baijauli, conde de Berbedel, Serra y Oller.

Fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes: Adquisición de bicicletas para los celadores de Mercados.

Resolver varias reclamaciones referentes a los arbitrios de Inquilinato y Plus Valía.

Pasar a comisión la propuesta de que se declaren fallidas varias cuotas, por ignorarse el domicilio de los causantes; y también la propuesta de devolución de una fianza solicitada por la señora viuda de don Rafael Belmonte Sánchez, recaudador que fué del arbitrio de Inquilinato.

Reconocer un crédito de mil pesetas como indemnización por una caballería muerta en choque con una camioneta del servicio de limpieza; otro crédito de 517'50 al señor Castelló Ruescas, por suministro de uniformes para los guardas de la Albufera, y otra de 850'45, al procurador de los Tribunales, señor Martínez Cases, y otro de 769'20, al procurador de los Tribunales, don Miguel Tasso; satisfacer a don Jenaro Pallas, delegado artístico de la comisión de Ferias y Fiestas, 1.484 pesetas por sus haberes devengados desde su posesión en el cargo.

Expropiar una parcela para ensanche del camino de la Punta, y depositar el importe de dos parcelas más para la misma finalidad.

Ensanche por administración del camino de Pinedo en el punto próximo a la calle del Rey, y ensanche del puente sobre la acequia del camino de Vera del camino de la Malvarrosa.

Conceder una indemnización de 43.162 pesetas a don Francisco Gimeno Fayos, como comerciante establecido en la casa expropiada 7 de la plaza de Gastelar; y otra de 990 pesetas, a la Cooperativa La Paz Universal, como inquilino de la 3 de la calle de Ribalta; y otra de 1.620, a don Zacarías Pérez Mateu, como inquilino de la 14 y 16 de la calle de Guerrero.

Fué aprobada la séptima certificación de obras realizada por la contrata del alcantarillado de la ronda de Guillen de Castro durante Noviembre, y la veintiuna certificación realizada durante dicho mes por la Warrenite.

Se concedió un voto de gracias a los guardas que contribuyeron a la extinción del incendio ocurrido en la Dehesa el 14 de Mayo último, y 200 pesetas de gratificación a los carabineros que colaboraron en los trabajos de extinción.

Designar chófers operadores de la brigada de desinsectación a los sanitarios desinsectadores Arturo López Ferreres y José López Ferreres.

Se facultó a la Alcaldía para adquirir 80 urnas y designar partida de donde se haya de pagar la reposición efectuada de otras 129 urnas electorales.

Pasó a comisión la petición de que permita instalar el alumbrado eléctrico en un panteón.

Adquirir seis farolas indicadoras para los fieltos de las estaciones sanitarias.

En el despacho extraordinario se acordó dar las gracias a la familia del pintor Fillol por su donación al Ayuntamiento del cuadro titulado «El ferret de Tibilí», de que es autor el finado artista.

Se dió por enterada la Corporación de un acuerdo de la Asociación general de empleados y obreros de los ferrocarriles de España, agradeciendo la subvención que el Ayuntamiento concede para las esuelas que sostiene dicha entidad.

En el período de ruegos y preguntas se acordó, a propuesta del señor Romero una última prórroga para el pago de todos los arbitrios, hasta el último día del año actual.

El señor García Cabañes calificó de intolerable lo que viene sucediendo en el servicio de la limpieza pública, y afirmó que en algunas calles no se ha prestado servicio desde que esta empresa tomó posesión; que en el camino del Grao, a las tres de la tarde, todavía no ha terminado la prestación de este servicio, que se efectúa en un carro antihistético y antiguo; que el personal que presta este servicio viste muy mal; y que en vista de todo ello rogaba a la Alcaldía exigiese el cumplimiento en todas sus partes del contrato. Dijo el alcalde que estudiaría la posibilidad de imponer algunas multas, en el caso de que del estudio de dichas denun-

OLYMPIA "RENACIMIENTO FILMS" presentará la grandiosa superproducción Lunes próximo espectacular TARAKANOWA La película cosmopolita, dirigida por un francés, montada por los alemanes y sonorizada por los yanquis Ver TARAKANOWA vale tanto como adentrarse por lo más ameno de la historia rusa INTERPRETES: EDITH JEHANNE, OLAF FJORD, PAULE ANDRAL, KLEIN ROGGE Y CHARLES LAMY

Ayer, como anticipamos, llegó a Valencia la primera Bandera del Tercio; la otra que tenía que venir marchó a Alicante

Próximamente a las nueve de la mañana llegó ayer a nuestro puerto el transporte de guerra «España número 5» conduciendo, como ya dijimos, la primera Bandera del Tercio, que procedía de Melilla, donde se encontraba en período de descanso.

El «España número 5» atracó en el muelle llamado de la Madera, a popa del crucero «Miguel de Cervantes».

A recibir a los expedicionarios acudieron a dicho muelle el gobernador militar don Marcos Rodríguez Calvo, con su ayudante el comandante señor Caballé, el capitán de Estado Mayor afecto al Gobierno militar señor Pachá; el ayudante de la mayoría de plaza señor Martínez, el jefe de día, comandante de Artillería señor Ordoval, el comandante de Marina señor Rodríguez Navarro con el comandante del crucero «Miguel de Cervantes», coronel de la Guardia civil señor Mena, banda de música del regimiento de Guadalajara y comisiones de todos los cuerpos de la guarnición.

Una vez atracado el transporte salieron a tierra el jefe de los legionarios don Federico Altolaguirre y el capitán del citado buque señor Lafuente, que saludaron al general gobernador y a las restantes autoridades. Dichos señores manifestaron que el viaje había sido malo debido al estado del mar, invirtiendo en la travesía 43 horas en vez de 32 que son las que debió emplear.

Cerca de la una de la tarde llegaron a Valencia los legionarios, quienes formados en el Llano del Remedio entraron en la capital, recorriendo las calles y plazas fijadas en el itinerario ya conocido.

El paso de los legionarios despertó la curiosidad del público por el alto marcial de sus actitudes y la presentación de su indumentaria, que llevaban como prenda de cuerpo camisa desdoblada y los brazos con las mangas levantadas. Despertaban también curiosidad la cantinera y un magnífico perro lobo, propiedad del jefe de la fuerza.

El desfile fué presenciado por numerosísimo público, oyéndose en algunas calles nutridas salvas de aplausos.

El capitán general y los demás generales presenciaron el desfile de la tropa desde Capitania.

A las tres de la tarde próxima se organizó un tren militar en la estación del puente de Madera, embarcando parte de la fuerza y la impedimenta para ser conducidas al campamento de Paterna.

El resto de la fuerza y la sección de ametralladoras marchó por la carretera al indicado campamento, en cuyo cuartel ha quedado alojada.

La Bandera que nos ocupa está formada, como también dijimos, por dos compañías de fusiles y otra de ametralladoras, sumando un total de 485 hombres y 105 mulos de la sección de ametralladoras y de la impedimenta.

Hotel Restaurant y Café del Puerto

Hermoso comedor con vistas al puerto y mar. Excelente cocina española y francesa, con cubierto de propaganda a 3'50, 5 y 6 pesetas. Especialidad en bodas, banquetes y bautizos gran carta, a precios limitados. Visiten esta casa y quedarán convencidos. Teléfono 30.875.

PARA LOS DOLORES NERVIOSOS Y REUMATOIDES COBREBRINO MANDRI NUNCA PERJUDICA

LIRICO MUY PRONTO

EL DESFILE DEL AMOR

GRAN TEATRO - Cine mudo

La Virgen del Palace

de suntuosa presentación e interesante asunto Creación de HUGUETTE DUFLOS y LEON BARY

APOLO - Espectáculos VELASCO

Mañana viernes a las 10 noche - ESTRENO LAS AVENTURAS DE JORGE SAM

Narración de gran espectáculo, para niños y mayores sin malicia, en dos tomos, diez capítulos, prólogo y epílogo, de Sevilla y Carreño, música de los maestros Benlloch y Soriano. Magníficos decorados nuevos de Burmann.

Elegantísimos vestidos confeccionados por la casa García Estellés, de Madrid. Figurines de Rafael Arroy y Narciso Diaz. Atrezzo de Carlos Cortina.

Puesta en escena por EULOGIO VELASCO

Aviso importante

para todos los que juegan lotería de Navidad La comisión de falla de la plaza de Lope de Vega participa por tercera y última vez a todos que hayan adquirido participaciones en el número 26.267 y no las hayan canjeado, quedan enterados que juegan en el número 26.207, y no en el que ostenta la papeleta, pues por error de original fué equivocado.

Herniados Trencats

Ahora que podéis debéis curaros

El reputado y conocido ortopedico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado SR. TORRENT, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmuso toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud, no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda, y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, todos debéis visitar con la más absoluta confianza al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en: VALENCIA, y en el Hotel Lauria (calle de Lauria, 4), únicamente el lunes próximo día 22 del actual. NOTAS: En Játiva el día 21, en el Hotel Españolito; y en Castellón de la Plana el día 23, en el Hotel Fabra. ESPECIALIDAD en fajas médicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.

EL DIA EN LA AUDIENCIA

El banguillo de la sección primera fué ocupado por Victor Guillem López, acusado de robo, siendo defendido por el abogado señor Pujol.

Seguidamente compareció ante el mismo tribunal Juan Sanmartín Martínez y Antonio Roig Ródenas, procesados por infracción de la ley de caza por cozar con hurón. Fueron exculpados por don Aniano Gómez Ferrer.

Se suspendió otro juicio oral por incomparencia del procesado Carlos Alonso Carbonell, por hurto, y de cuya defensa está encargado don Juan Bort Zandalmas.

Ante el tribunal de la sección segunda informó ayer por primera vez el joven abogado don Juan Galván Escutia, defendiendo a Antonio Ignacia Masía, en causa que se le siguió por estar en una fonda de Lombay. El señor Galván hizo un brillante informe, demostrando te-

ner grandes dotes para el ejercicio de tan noble profesión, en el que le deseamos muchos éxitos. A continuación ocupó la banqueta el abogado don Joaquín Taberner, defendiendo a Fliseco Bautista Arroyo Sancho, acusado por sustracción de una cartera en la plataforma de un tranvía. Y finalmente compareció ante la sección segunda Remigio Hurtado Moracilla, procesado por tenencia ilícita de armas y por amenazas, siendo defendido por don Eduardo Solano. A instancia de parte se suspendió la vista de una apelación de sentencia dictada por el juzgado de Elche, en incidente de nulidad de actuaciones. Y en que hablan de informar don José María Carrau y don Bartolomé Lucía. La Sala de lo civil entendió en una apelación de sentencia en incidente de pobreza, sosteniéndola don Rafael Ferrer Estellés.

JARABE FAMELOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS

# SPORT

## FUTBOL

### El partido femenino

Adelantan los trabajos de organización de este festival deportivo de caridad, y que a juzgar por la animación que existe entre la afición, promete ser un éxito rotundo.

Las más bellas artistas de nuestros teatros tomarán parte, como asimismo los periodistas y árbitros colegiados, que formarán dos onces dispuestos a medir sus fuerzas.

Habrán otros aficionados, que ganarán una verdadera sensación, y también la laureada banda Unión Musical amenizará el acto, estrenando un pasodoble titulado «Miss Dolly».

Se han recibido un sin fin de regalos dedicados a las señoras equipiers, y cuya relación publicaremos. Basta saber que pasan de 40 los obsequios en poder de la comisión organizadora.

Los entrenamientos son una cosa muy seria, siendo muy apasionados los comentarios por quién ha de ser el equipo vencedor, y por lo tanto, ganador del trofeo. Los dos onces están bien entrenados y en ambos hay buenas jugadoras.

También están bien resguardadas las porteras por las señoritas Gregori y González.

En el domicilio de la entidad organizadora (Virves, 4, entresuelo) y en el kiosco Levante, situado frente al Ayuntamiento, se ha abierto el despacho de encargos.

No cabe duda alguna, dados los aficionados apuntados, constituirá este festival un éxito rotundo.

### En Olería

F. C. OLLERIA, 1; C. D. CHARLES, 4

El partido celebróse con gran animación el domingo, día 14, entre el F. C. Olería y el C. D. Charles de Montaverner y el F. C. Olería, terminando el encuentro con el resultado de 4 a 1 a favor del equipo forastero.

El equipo de la Olería, a pesar de la derrota sufrida, nos demostró claramente que posee buena técnica de juego y un entusiasmo sin límites, siendo su comportamiento deportivo muy noble y digno de los mayores elogios.

Nuestro equipo nos demostró también que va perfeccionando su juego futbolístico, y que siguiendo por este camino llegará a donde nunca pensábamos.

Se distinguieron por los del G. D. Charles, la defensa, sobresaliendo también el portero y el extremo derecha, que aunque muy pequeño, muy valiente, y el medio derecha juega cuando quiere.

El réferé, imparcialísimo, no pudiendo pedirle más.

### En Vallejo

BADALONA F. C. GIMNASTICO F. C.

El próximo domingo tendrá ocu-

## SPORT

sión la afición valenciana de poder admirar al Badalona F. C. en refino match de campeonato de España, de Tercera División de Liga, frente al Gimnástico.

Según nos comunican se desplazará a esta completa el once del Club catalán, que tan brillante campaña ha llevado en la presente temporada venciendo al Barcelona F. C., Español y Europa de Barcelona, estando este integrado por Casanovas, Borrás, Rada, Kaiser, Font, Mota, Millán, Ramonzuco, Forgas, Redó y Segura.

Los aficionados podrán admirar en este encuentro al notabilísimo delantero centro Forgas, que tanto se ha hecho nombrar por sus brillantes actuaciones frente a los más potentes onces españoles.

## TENNIS

### PUENTE DE HIERRO-TORRENTE

El próximo día 21 del corriente y días sucesivos se celebrará en el espléndido campo de deportes de este aristocrático Club el concurso de Tennis para la adjudicación de la Copa Navidad.

Habrán las siguientes pruebas: Individual caballeros, primera categoría.

Individual caballeros, segunda categoría.

Individual señoritas.

Dobles caballeros.

Dobles mixtos.

A juzgar por el entusiasmo que reina entre los socios del Club que se han inscrito en gran número, el presente afortunado en número de inscritos y público que podrá apreciar las extraordinarias mejoras introducidas en todos los órdenes y en beneficio del deporte.

Posiblemente se inaugurará el mismo día 21 el chalet en construcción, del que es dependencia principal un amplio salón con vista a las pistas números 1, 2 y 3, espléndido para bañes.

Se ruega a los señores socios que deseen tomar parte en las pruebas, que soliciten su inscripción antes del día 20, en que quedará cerrada para proceder a los sorteos.

## ATLETISMO

### DE INTERES PARA LOS CLUBS Y ATLETAS NO FEDERADOS

Cumpliendo los Estatutos de la Real Confederación Española de Atletismo, queda terminantemente prohibido celebrar festivales atléticos sin estar bajo el control de la Federación Valenciana de Atletismo.

Todo atleta que no posea su licencia de amateur expedida por R. C. E. A. no podrá tomar parte en ninguna prueba. También se prohíbe la participación de Clubs que no estén federados.

Los atletas y Clubs que desean afiliarse a esta Federación podrán hacerlo los días laborables, de siete

y media a ocho y media de la tarde en su local, Colón, 2, segundo.

El Comité.

### A LOS CLUBS FEDERADOS

#### AVISO

Se les notifica la obligación de celebrar sus campeonatos sociales de Cross-Country a la mayor brevedad.

## CICLISMO

### SOCIEDAD VELO CLUB

Para la carrera record de la Hora, que se ha de celebrar el domingo, día 21 de los corrientes, en el Paseo de la Alameda, guran inscribirse un buen número de participantes, estando entre ellos Escuriel, de Villanueva de Castellón; Ibáñez, Elviro Rodríguez y Furió, de Puebla Larga; Chovi, de Aigüet; Romero, de Faura; Dasi, de Bétera, y de los locales Ferris, Michel, Torres, Blay, Liorenset, Gimeno, Falcó y Lozano, este último caso del ciclismo valenciano y linterna roja de todas las carreras, dispuestos todos ellos a llevarse el codiciado título de campeón de velocidad.

La carrera dará principio en el Paseo de la Alameda a las nueve de la mañana, finalizando a las diez en punto, con el número de vueltas que se hayan dado, lo que se anunciará a los corredores por toque de campana, y si el primer clasificado no bate el record establecido desde el pasado año, consistente en 25 vueltas a la pista, sólo tendrá derecho a un premio en metálico, pero no al título de campeón ni a la Copa de plata.

## SECCION COMERCIAL

### Vida marítima

17 de Diciembre 1930.

#### BUQUES ENTRADOS

«Cabo Roche», español, de Taragona, con cargo general, de G. Nogués.

«Eina E.», noruego, de Gandia, con cargo general, de Lis y Mac Andrews.

«Pasajes», alemán, de Castellón, con cargo general y fruta, de Baquerá.

«Fulton», noruego, de Castellón, con cargo general y fruta, de Lis y Mac Andrews.

«Fise», noruego, de Gandia, con cargo general, de E. Gimeno.

«Jonge Anthonij», holandés, de Liorna, con cargo general, de E. Gimeno.

«Nelly», danés, de Orán, con cargo general, de E. Gimeno.

«Veleros Entrados» Ninguno.

«BUQUES SALIDOS» Ninguno.

«Infante don Juan», español, para Barcelona, con cargo general y pasaje, de la Trasmisiderrana.

«Verge del Carme», español, para Sele, con cargo general, de Ferrer Peset.

«Bretagne», noruego, para Oslo, con cargo general y fruta, de Enberg.

«Cabo Huertas», español, para Alicante, con cargo general, de G. Nogués.

«Irene», holandés, para Amsterdam, con cargo general y fruta, de Rías.

«Fulton», noruego, para Manchester, con cargo general y fruta, de Lis y Hobson.

«Veleros Salidos» Ninguno.

«BUQUES DESAFGANDO» Vapores:

«F. L. de Ibarra», carbón, de Crespo.

«Lilemon», carbón, de Crespo.

«Blasfide», sulfato, de Romani.

«S. Ginc», adocquines, de F. S.

«Jonara», madera, de la Hispano-Americana.

«Montjoy», cargo general, de Fos.

«Vicente Fosati», cargo general, de Fos.

«Romualda Ballestr», piedra, de A. Fos.

«Miguel Murall», cargo general, de A. Fos.

### CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 18

«Skulda», para Liverpool, de Gimeno.

«Cabo Menor», para Alicante, de Nogués.

«Pan», para Manchester, de E. Gimeno.

«Paros», para Sele, de M. Micó.

«Frutero», para Sele, de Llovet Hermans.

«Eina E.», para Hamburgo, de Lis y Mac Andrews.

«Jonge Anthonij», para Amsterdam, de E. Gimeno.

«Fise», para Rotterdam, de Kamstra.

«Pasajes», para Hamburgo, de Baquerá.

EN RADA

«Sudo»,

«Garneri»,

«And»,

«Cabo San Sebastián»,

«Omefeld»,

«Skagerak»,

«Wa»,

EN DIQUE

Ninguno.

EN REPARACION

«Gaston Klueca»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

«Escorlan»,

a precios mucho más altos, pero esta reacción duró poco tiempo, cesando la subasta a los siguientes detalles de cotización:

Naranjas de Valencia:

200 y 240 mayoría, de 16 a 19 marcos.

300, de 15 a 18.

360, de 10 a 11.50.

504, de 9.50 a 11.

Enteras, de 18 a 20.

Naranjas de Murcia:

200 y 240 mayoría, de 16 a 19 marcos.

300, de 15 a 18.

360, de 10 a 12.

504, de 9 a 10.

Mandarinas de Valencia:

Lujo, cajitas de 25 piezas:

50 mm., de 0.70 a 0.80 marcos.

55 mm., de 0.90 a 1.10.

60 mm., de 1 a 1.20.

65 mm., de 1.20 a 1.40.

Mandarinas de Murcia:

50 mm., de 0.80 a 0.90.

55 mm., de 1 a 1.20.

60 mm., de 1.30 a 1.40.

65 mm., de 1.6 a 1.70.

70 mm., de 2 a 2.40.

Mandarinas en cajas enteras de 420:

50 mm., de 7 a 12.

55 mm., de 12 a 17.

60 mm., de 15 a 22.

65 mm., de 22 a 25.

La subasta que se celebró el jueves se abrió a los mismos precios que cerró la del martes anterior, aflojando a medida que transcurría la subasta la fruta menuda, para la que se registró una vez terminada la subasta, de 0.50 a 1 marco a la baja. Como en la anterior, abundaban también las partidas de color escaso, las que, como es natural, originaron hacia el cierre la consabida baja final.

La mayoría de los precios obtenidos en general durante el curso de la subasta para la naranja valenciana ha sido como sigue:

Cajas:

200 y 240 mayoría, de 16 a 19 marcos.

300, de 15 a 18.

360, de 9 a 11.

504, de 9 a 10.

Enteras, de 16 a 19.

—

### MERCADO DE MANCHESTER

Parece haber reaccionado bastante favorablemente este mercado durante la pasada semana se ofrecieron un total de 21.313 cajas de naranjas, 2.103 bultos de mandarinas y 7.230 cajas de cebollas. A pesar de la importancia de las ofertas, se registró una demanda bastante buena para la naranja.

El mercado abrió con precios mejores que los de la pasada subasta, obedeciendo esto sin duda a las reducidas cantidades que se encuentran en camino. La animación se sostuvo al mismo nivel durante toda la subasta, pudiendo asegurarse por lo tanto que hacia el final de la misma volvieron a mejorar las cotizaciones.

El detalle de los precios para la naranja fué como sigue:

Primera condición:

240s, de 12 1/2 a 19; mayoría, de 13 1/2 a 15.

300s, de 12 a 21 1/2; mayoría, de 13 1/2 a 15.

360s, de 9 1/2 a 13 1/2; mayoría, de 10 a 10 1/2.

504s, de 9 1/2 a 13 1/2; mayoría, de 10 a 10 1/2.

504s, de 9 1/2 a 12 1/2; mayoría, de 10 a 10 1/2.

Unas cuantas partidas en segunda condición realizaron de 9 a 12 1/2.

A la vez que la valenciana, se ofrecieron unos 11.000 bultos de naranja de Jaffa, que formaban los primeros envíos de la temporada de aquel país.

Los precios realizados para esta fruta eran alrededor de unos 4 cheques por bulto de la Valencia.

La mandarina también obtuvo una aceptación firme, con ligera alza en los precios en comparación con los corrientes en la última subasta.

Cebolla:

Para este bulto se ha registrado la reacción más notable de todo el mercado.

La mejora en precios que se advirtió al cierre de la pasada subasta ha continuado en la apertura de hoy, y así tenemos que los precios corrientes han mejorado alrededor de un chekin, realizándose por lo tanto cotizaciones de hasta 8 1/2 cheques por bulto.

### Nuestras frutas en el extranjero

Cardiff 16.

Se ha puesto a la oferta en la subasta de hoy el cargamento del vapor «Varillo», que ha alcanzado los precios siguientes:

Naranjas:

240s, de 16 a 20.

300s, de 14 1/2 a 16.

360s, de 9 1/2 a 11 1/2.

300s, a 11 1/2.

504s, de 10 a 11.

La demanda en general ha sido más animada que la registrada en la anterior subasta, resultando como consecuencia de esto la mejora que se notaba en los precios.

Hamburgo 16.

Se han puesto a la venta los cargamentos de los vapores «Ranjo», «Cartagen», «Las Palmas» y «Luk-sejfel».

Las cotizaciones obtenidas fueron las siguientes:

Naranjas:

Cajas enteras:

En general, de 15 a 17 marcos.

Medias:

240s, de 13 a 16 marcos.

300s, de 13 a 16.

360s, de 8 a 10.

504s, de 8 a 10.

Demanda en general bastante buena, aunque sin mejora alguna en precios, antes al contrario, se registró algún descenso en relación a la subasta anterior.



# TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

## La vida en la región

### DE SUECA

**NOMBRAMIENTOS**  
En sesión celebrada recientemente, el Sindicato de Policía Rural de ésta ha nombrado como presidente de su junta a don Vicente Fos Meseguer, y como síndicos a don Antonio Carrasquer Carrasco y don Juan Bautista Plera Sala.

### EXAMENES

Próxima la inauguración de la Escuela de Artes y Oficios de ésta, se ha convocado a exámenes de ingreso, que se celebrarán el día 2 de Enero. La matrícula terminará el 31 del corriente mes.

### TRANQUILIDAD

Aunque en estado de guerra, por ser medida general, la población trabaja normalmente. Si bien hubo momentos de extrañeza los últimos días, ante la serie de bulos que circulaban con insistencia.

En las esquinas ha sido fijado el bando del capitán general.

### DE ALCIRA

#### LA CUESTION SOCIAL

El pasado lunes declaróse en esta ciudad la huelga general, cerrando todo el comercio, siendo la característica el orden completo que ha reinado en toda la población, sin tener que lamentar incidentes.

El martes por la tarde a invitación hecha por la autoridad militar el comercio fué abriendo sus puertas, recobrando con ello la normalidad.

El miércoles todo el mundo fué al trabajo, con la sola excepción de algunos almacenes de naranja, en el que no entraron las mujeres por la mañana, haciéndolo por la tarde.

### COMISION INSPECTORA

El pasado domingo por la tarde se reunieron en el Ateneo Mercantil los delegados de la Cámara de Comercio, Federación de productores de naranja, Federación de exportadores y Centro de exportación, para constituir las comisiones inspectoras de naranja que se embarque en esta estación. Acordaron constituir diez u once comisiones, formadas cada una por un representante de los productores y tres de exportadores.

### DE GANDIA

#### SE DECLARA EL ESTADO DE SITIO

El martes, a las cinco de la tarde, un piquete de fuerzas de la Guardia civil y Carabineros al mando de los respectivos tenientes y precedidos por un tambor, recorrió la población publicando, leído por el teniente de Carabineros, el bando del capitán general de la región, ya inserto en la prensa de la capital, declarando el estado de sitio.

Se publicó primeramente en la plaza de la Constitución. En todos los puntos muchos curiosos presenciaron esta solemnidad militar.

El martes, salvo algunos trabajadores de aserrias, acudieron todos al trabajo, aunque en algunos talleres comenzaron la labor un poco más tarde de la hora inicial de jornada, por retrasarse algunos operarios.

Comunican de Almoines que pararon los trabajadores de aquella localidad, tanto en almacenes de confección de naranja como en la fábrica de seda.

La normalidad es absoluta y la tranquilidad la que todos desean.

Los guardias urbanos y la Guardia civil han patrullado o se han situado en parajes estratégicos.

La jurisdicción gubernativa, que con la correspondiente acta se ha trasladado, la posee en esta ciudad el capitán de Carabineros.

En el puerto tampoco ha ocurrido nada anormal. Desde las primeras horas se ha trabajado en la carga y descarga.

### DE REQUENA

**AJCALDIA**  
Ayer se hizo saber al público, por medio de bando, la declaración del estado de guerra en España.

### VIAJERO

De Madrid ha venido a pasar unos días al lado de sus padres don Augusto y doña María, el abogado don Lucio Jordá Ortiz.

### DE SAGUNTO

**MERCADO SEMANAL**  
A pesar de lo desahuciable de la mañana, se ve muy concurrido, y se cotizan las algarobas a tres pesetas arroba y el maíz a 450; los demás géneros, sin variación.

**LA JUNTA DE LA ACEQUIA MAYOR**  
Bajo la presidencia del alcalde don Esteban Blanco, se reúne la Junta de gobierno de la Acequia

na, de 16 años, cuando éste salía de trabajar de una obra.

El mencionado obrero sufrió la fractura del peroné izquierdo. Pronóstico grave.

**UN DEMENTE SE AHORCA**  
Dicen del pueblo de Orrios que el vecino Florentín Hernández Vicente, de 30 años, soltero, que tenía perturbadas sus facultades mentales, puso fin a su vida ahorcándose en su domicilio.

**REGRESO DEL GOBERNADOR**  
Regresó de Madrid el gobernador de la provincia don José García Guerrero, posesionándose del cargo, cesando por lo tanto el secretario señor Calderón, que lo venía desempeñando.

**DEL MUNICIPIO**  
En el último pleno del Ayuntamiento se posesionó del cargo de concejal, con carácter de contribuyente, don Gerardo Alcaine, y se nombró suplente de la tercera concejalía de alcaldía al concejal don Hilario Marqués.

**CESE**  
Cesó en su cargo de regente de la escuela graduada de niños, por haber sido nombrado maestro de sección de la práctica aneja a la Normal de Madrid, don Eduardo Bernal.

**TRANQUILIDAD**  
En esta capital y provincia reina completa tranquilidad, haciéndose la vida normal. Para el lunes pasado estaba anunciada la huelga por despido de tres obreros de una fábrica de aserrar madera, pero la intervención armoniosa de las autoridades y co-

**EL TIEMPO**  
En algunos pueblos de la provincia ha nevado copiosamente. En esta sigue el régimen lluvioso con fría temperatura.

**LA CUESTION POLITICA**  
En la capital y provincia reina tranquilidad.

**SIN NOVEDAD**  
Se han recibido noticias de Huesca y Jaca, participando que no hay novedad en los soldados de dichas guarniciones que son hijos de esta población, que por pertenecer a la quinta región son confinados en su mayoría a las plazas mencionadas, y como es natural, sus familias estaban alarmadas por los tristes acontecimientos desarrollados.

**UNA PLAZA DE INGENIERO ELECTRICISTA**  
En el próximo presupuesto del Ayuntamiento de Castellón figura la creación de una plaza de ingeniero electricista.

**SE TEME UN FATAL DESENLACE**  
Se ha agravado en su dolencia el ex gobernador civil don Tiburcio Marín, temiéndose un fatal desenlace.

**ASCENSO Y DESTINO**  
Ha sido ascendido a magistrado de término y destinado a la presidencia de la Audiencia de Oviedo, al que lo era de ésta don Luis Zapalero, sustituyéndole aquí don Mariano Merino.

**LO DEL DIA**  
Ayer se repartió una hoja en la que se pedía la reanudación del trabajo, pero a pesar de esta indicación no se ha trabajado.

**DE ALCOY**  
La ciudad ha estado abastecida de viveres.

El comercio, a indicación de las autoridades, ha abierto sus puertas.

**DE ALICANTE**  
CAMINO DE LA NORMALIDAD  
La ciudad ha tenido hoy el mismo aspecto de días anteriores, pero no ha ocurrido ningún grave accidente. Únicamente a la caída de la tarde hubo algunas cargas sin consecuencias.

**DE ALMANSA**  
HUELGA GENERAL  
Esta mañana ha dado principio la huelga general, parando por completo todas las industrias y cerrando sus puertas el comercio.

**DE TERUEL**  
ATROPELLÓ DE AUTOMOVIL  
Comunican de Alcañiz que el automóvil matrícula de Madrid número 23.093, conducido por su propietario el abogado don Luis Vélaz, atropelló en la calle de San Blas al joven Ramón Gil Cardo-

mité de la Casa del Pueblo, y el reintegro, por estas gestiones, de los mencionados obreros en la fábrica, hizo desaparecer aquel intento solucionándose el asunto.

**FALLECIMIENTO**  
En Zaragoza falleció la señora madre del presidente de la Diputación de Teruel y abogado don Jesús Mariner Martín.

**FRANCISCO MORANO**  
En el teatro Marín ha debutado, obteniendo un éxito, la compañía del gran actor Francisco Morano. Estrenó "La emboscada".

**OFRECIMENTOS**  
El gobernador civil ha recibido numerosas comisiones que han ido a ofrecerse al Gobierno.

**VISITA DE INSPECCION**  
Los diputados provinciales que están encargados de estudiar los presupuestos han visitado la Casa de Beneficencia para ver las mejoras que se han de introducir.

**CESE**  
Cesó en su cargo de regente de la escuela graduada de niños, por haber sido nombrado maestro de sección de la práctica aneja a la Normal de Madrid, don Eduardo Bernal.

**TRANQUILIDAD**  
En esta capital y provincia reina completa tranquilidad, haciéndose la vida normal. Para el lunes pasado estaba anunciada la huelga por despido de tres obreros de una fábrica de aserrar madera, pero la intervención armoniosa de las autoridades y co-

**EL TIEMPO**  
En algunos pueblos de la provincia ha nevado copiosamente. En esta sigue el régimen lluvioso con fría temperatura.

**LA CUESTION POLITICA**  
En la capital y provincia reina tranquilidad.

## Noticias de Madrid

### LA FIRMA REGIA

**De Estado:**  
Nombrado segundo auditor del Tribunal de la Rota al deán de Jaén don Ramón Pérez Vargas.

**De Justicia:**  
Admitiendo la dimisión al director general de Registros don Pedro Sabau.

Nombrando para sustituirle a don Camilo Avila.

Admitiendo la dimisión al fiscal del Supremo don Santiago del Valle.

Nombrando para sustituirle a don Manuel Moreno Fernández Rodas.

Extensa combinación de magistrados y jueces.

Rehabilitación de varios títulos. De Hacienda:

Aprobando la nueva redacción de varios artículos del Reglamento sobre el funcionamiento de la Junta Central de Corredores de Comercio.

Modificando la organización de la Caja para el fomento de la pequeña propiedad.

Se sustituye por otro organismo que se crea con la denominación de Instituto de la pequeña propiedad.

Nombrando sus vocales.

**Comemoración del centenario de Bolívar**  
Ayer mañana se celebraron en la iglesia de San Francisco el Grande solemnes funerales por el alma de Simón Bolívar.

El templo se hallaba adornado con lapices y colgaduras, habiéndose levantado en el centro un artístico túmulo.

Presidió la solemnidad el Rey, que vestía uniforme de capitán general de diario, ostentando en el cuello el Toisón de Oro.

Accompañaban al Monarca su ayudante señor Ponte y el conde de Maceda.

Fué recibido con honores, que le tributó una compañía del regimiento de León con bandera y música.

Concurrieron todos los ministros, excepto los señores Berenguer y Matos, y el cuerpo diplomático.

Oyó el señor Obispo de Madrid, y pronunció la oración sagrada el canónigo doctor Tortosa.

Este cantó las glorias de la raza hispana y pidió al cielo su protección para España y para las Repúblicas sudamericanas.

El Nuncio de Su Santidad entonó un responso.

Terminada la ceremonia religiosa el Rey con el coronel señor Sanz Larín, revisó la fuerza y presencia del desfile de ésta, que dió los vivas reglamentarios.

**Después del movimiento sedicioso**  
El carabíniero a que se refiere la prensa de ayer, y que dicen que habían hecho prisionero recientemente con los soldados rebeldes de los batallones de Galicia y Las Palmas, se hallaba en el momento de la sedición en el calabozo de este último regimiento, sufriendo cuatro meses de arresto que le fué impuesto por el capitán general de la quinta región por falta grave cometida.

**Manifestaciones del ministro de Justicia**  
El ministro de Gracia y Justicia, después de regresar de los funerales de Simón Bolívar, recibió a los periodistas.

Aludió a la dimisión presentada por el director de Registros don Pedro Gabau, dimisión que había tenido que aceptar contra su propia voluntad.

Agregó que por real orden había convocado a la comisión de Códigos para que estudien el informe del apéndice foral relativo al Código civil, asunto para el que como ustedes saben, me visitó una comisión de Barcelona.

Como en esta comisión de Códigos no hay ningún elemento que conozca la cuestión, en el momento en que se va a hacer el estudio de un asunto que afecta tan directamente a Cataluña, debe figurar algún elemento catalán, por lo que he sometido a la firma de Su Majestad un decreto nombrando al señor Abadal, para que forme parte de dicha comisión.

He designado al señor Abadal, por ser el decano del Colegio de Abogados de Barcelona.

Preguntado si podía decirles algo sobre las oposiciones a notarias, contestó que se pondría al habla con el director general para resolver este asunto dentro de breves días.

Después se refirió el señor Montes Jovellar al decreto firmado recientemente, por el cual se modifica el artículo 10 del Estatuto fiscal, en virtud del cual antes de ocupar el cargo de fiscal del Supremo, durante determinado tiempo daba cierto derecho para ocupar la presidencia de Sala del Supremo, y según esta disposición, el gozar de dicho cargo no será considerado como derecho para ocupar dicha plaza.

También ha sido derogada la disposición por la cual quienes sirven en los cargos del Ministerio de Gracia y Justicia, más de dos años tenían derechos consolidados, con situación que les servía para saltar el escalafón en contra de sus compañeros.

Los periodistas le hicieron observar al ministro que circulaban diversos rumores sobre la dimisión del Supremo.

El ministro respondió: "Sobre esto no hay más que a las 48 horas de posesión del cargo me presenté la dimisión que me reiteré en la visita que me hizo unos días después."

Dedicó grandes elogios al nuevo fiscal del Supremo.

**Toma de posesión**  
Ayer se posesionó de su nuevo cargo de director de Registros, el señor Avilas.

**Expedición aérea italiana**  
Orbaitello. — A las cuatro de la madrugada de ayer comenzaron los preparativos para la salida de las escuadrillas de hidroaviones, que al mando del general Balbo, se proponen atravesar el Atlántico.

Caso de realizarse, será ésta la primera expedición a América en grupo.

A las bases aeronavales acudieron numerosas personalidades.

A las cinco llegaron los periodistas, a quienes el general Balbo hizo declaraciones.

A las cinco y media, ultimados los detalles de preparación, todos los pilotos y sus acompañantes ocuparon sus puestos.

A las 7:45 emprendió el vuelo el aparato en que viajaba Balbo, siguiéndole poco después el resto de los aparatos.

**Visita al cuartel de artillería**  
A las tres de la tarde de ayer el Rey visitó las fuerzas de artillería de guarnición en el campamento de Carabanchel.

Primero oyó a un grupo de artilleros montados y después a las restantes fuerzas, que eran de ingenieros.

Tuvo frases de elogio para los jefes y oficiales de dichos cuerpos, que estuvieron en todo momento atentos al cumplimiento de su deber.

**Los aviadores emigrados**  
Lisboa. — El ministro de la Guerra ha declarado a los periodistas que a los oficiales españoles se les recibe en calidad de emigrados políticos, por lo que no se les puede negar asilo.

Los aviadores están en libertad y el Gobierno les ha pedido que se comprometan a no salir de Mafra.

Los aparatos están guardados y se entregarán al Gobierno español cuando los reclame, pero hasta ahora el Gobierno no ha recibido ninguna petición en este sentido.

Ayer llegó a Monteuro otro aparato español, cuyo tripulante, según manifestó el ministro de la Guerra, será trasladado a Mafra como a sus compañeros.

**Grave accidente ferroviario**  
En la provincia de León chocan un expreso y un mercancías

**En la provincia de León chocan un expreso y un mercancías**  
Numerosos muertos y heridos

El ministro de Fomento, señor Estrada, recibió a los periodistas, a quienes dió cuenta de que en la provincia de León, entre las estaciones de Santibañez y Cuadros, el expreso de Asturias había chocado con un tren de mercancías, en cuyo accidente había que lamentar bastantes víctimas.

He aquí los primeros telegramas oficiales recibidos en el Ministerio:

Entre las estaciones de Santibañez y Cuadros, en la línea de Gijón a León, chocaron los trenes expreso de Asturias 541 y uno de mensajerías. A primera vista parecía haber 18 heridos graves y se supone que un muerto.

Se han pedido trenes de socorro a León, siendo muy difíciles los primeros trabajos de salvamento por haber quedado hechos astillas un furgón, coche cama, un vagón de tercera y otros dos de segunda.

Ampliado el anterior telegrama se ha comprobado que en el choque antes dicho hubo por lo menos seis muertos y van recogidos hasta ahora 18 heridos, de ellos seis graves.

Continúan los trabajos de salvamento y reconocimiento en el informe montón de vagones destruidos. Se teme que haya algunos muertos más.

Posteriormente se recibió otro telegrama oficial que amplia en parte la primera noticia.

El expreso de Asturias 502, que salió ayer de Gijón, tiene su cruce regular en la estación de Santibañez. Sin embargo, por circular dicho expreso con cuarenta minutos de retraso, se concertó que el cruce de ambos trenes tuviera lugar en el apartadero de Cuadros.

El tren 502 rebasó a su llegado el mencionado apeadero de Cuadros y chocó cerca del disco de salida con el mensajerías 541.

A consecuencia del choque han muerto el maquinista, el fogonero y el conductor del expreso 502, el fogonero del 541 y dos personas más, que se suponen dos viajeros del 502.

También resultaron heridas 18 personas, que fueron conducidas en tren especial a León, repartiéndolas entre las diversas clínicas de dicha población.

En el lugar del accidente están el ingeniero de la circunscripción y el inspector principal de la demarcación, y de Madrid han salido el jefe del movimiento, el jefe de tracción y un inspector.

Se supone que la intercepción de la vía durará más de tres días, pues han descarrilado todos los coches del expreso y bastantes vagones del mercancías, y porque la nieve dificulta los trabajos.

En el Ministerio de Fomento facilitaron la siguiente nota: "Se ha pedido por teléfono rápida relación nominal de los muertos en el accidente."

Al recibirse en el Ministerio de Fomento las primeras noticias de la catástrofe ferroviaria ocurrida entre las estaciones de Santibañez y Cuadros, el ministro ordenó que marchara al lugar del suceso el director de Ferrocarriles y el jefe de la primera división, quienes así lo hicieron ayer mañana en tren especial, que se formó rápidamente en la estación del Norte.

Estos altos funcionarios informaron ampliamente al Gobierno y abrieron una información oficial de cómo se haya podido producir la catástrofe.

Desde luego, todos los informes que ayer mañana se tenían en Fomento, descartan en absoluto la posibilidad de una catástrofe intencionada o que tenga su origen en los acontecimientos de estos días.

La Inspección de Vigilancia de la estación del Norte comunicó ayer mañana a la Dirección de Seguridad, que entre las estaciones de Santibañez y Cuadros habían estado el expreso de Asturias y un tren de mercancías.

Por efecto del choque han resultado siete muertos y dieciocho heridos.

Quedaron destruidos el coche expreso, un vagón de segunda y dos de tercera.

A primeras horas de la tarde no habían llegado más noticias del accidente.

En la catástrofe ferroviaria que ha acontecido ayer mañana entre las estaciones de Santibañez y Robla, por haber chocado el expreso descendente de Asturias, remolcado por la máquina 4.930, contra un mercancías que era remolcado a su vez por la 4.932, los elementos de socorro llegados realizan los trabajos difícilmente, pues que una co-

piosa nevada y el frío es muy grande, lo que hace peligroso el material destruido.

A pesar de las dificultades van extraídos hasta este momento (dos de la tarde) diez cadáveres y 18 heridos, suponiéndose fundamentalmente que hay más víctimas, pues el expreso llevaba gran cantidad de viajeros.

Entre los cadáveres figuran el maquinista del expreso Valeriano Cádiz García, el fogonero del mismo tren Arancio Colmenar, Antonio Rino y Andrés Pardo.

Los demás cadáveres no han podido ser identificados, ofreciendo el cuadro siniestro un aspecto imponente que hace desgarrador el vendaval reinante y la lluvia.

A las seis y media de la tarde de ayer facilitaron en el Ministerio de Fomento los siguientes datos oficiales:

El tren 502, remolcado por la máquina 4.930, chocó en el kilómetro 18.250 de la línea León-Gijón, con el tren 541, remolcado por la máquina 4.932, por no respetar la señal del tren 502 en el cruce.

Se han extraído hasta ahora 10 muertos, entre ellos cuatro identificados, que son Valeriano Cádiz García, el fogonero Acacio Quiñones y maquinista Antonio Rufino Antón, del tren 502, y maquinista Martínez Pardo, del 541.

Hay 18 heridos, de ellos tres graves, siendo todos llevados a León, y entre ellos el fogonero del tren 541, Fernando Blasco.

Del tren 541 quedaron destruidos tres vagones y descarrilados otros tres y sin descarrilar los restantes.

Del tren 502 resultaron el furgón, coche-cama y un vagón de tercera destruidos, descarrilados cuatro coches y sin avería los restantes.

La máquina y el tender completamente empotrados.

El servicio de tracción tardará unas 36 horas en levantar y retirar la máquina y tender, seis horas en retirar el material y unas tres horas en dar vía libre después de retirado el material.

En vista de ello se ha establecido trasbordo entre León y La Robla.

A las 11:50, además de los heridos antes mencionados, se encuentran en estado grave Bautista Lorenzo Rodríguez, José y Bautista Lorenzo, Matilde Villar, de Barcelona; Elvira Lejón, de Oviedo, y heridos de pronóstico reservado Ramiro Barbas, de León; Lázaro Agudo, de La Iglesia, Agustín Martínez, José Zubia Rico y Margarita Ruiz.

**Arbitros para el domingo**  
Han sido designados los siguientes árbitros para juzgar los partidos que tendrán lugar el próximo domingo:

Arenas-Madrid, Steimbor. Alavés-Español, Meleón. Real Sociedad-Barcelona, Vallana.

Racing-Athletic de Bilbao, Iñsausti.

Europa-Real Unión, Escarlin. Oviedo-Murcia, Saracho. Victoria-Castellón, Navas. Betis-Sporting de Gijón, Canga Argüelles.

Valencia-Coruña, Arribas. Athletic de Madrid-Sevilla, Arce.

Cultural Leonesa-Stadium de Avilés, Espinosa. Nacional-Valladolid, Ballina. Celta-Racing de Gijón, Fernández.

Club Gijón-Racing del Ferrol, Rodríguez.

Aurora-Patria de Zaragoza, San Sebastián.

Logroño-Osasuna, Quintana. Baracaldo-Tolosa, Goldel. Zaragoza-Sestao, Pelayo Serrano.

Los árbitros del tercer grupo todavía no han sido designados.

**Temporal**  
Victoria. — Lluve torrencialmente, hasta el punto de que se han registrado inundaciones.

La línea férrea ha quedado cortada en varios tramos.

Pamplona. — La carretera de Madrid está cortada en varios puntos, por efecto del temporal de lluvias.

Por esta causa no se recibe correspondencia.

A consecuencia de la inundación, los labriegos se encuentran en situación angustiosa.

El agua ha causado muchos daños en los sembrados.

Zaragoza. — El peligro de la crecida del Ebro aumenta por momentos.

De madrugada lleva el río cinco metros sobre su nivel ordinario.

De rebasar los seis metros puede reproducirse la catástrofe agrícola del pasado verano.

Reina gran alarma.

### Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 2630.  
Francos suizos, 1798.  
Francos belgas, 129'45.  
Liras, 48'50.  
Libras, 45'00.  
Dólares, 9'26.  
Marcos oro, 221.

# CAPITULO DE HUELGAS

Bilbao. — La segunda jornada de la huelga general ha sido tranquila. Se han publicado *El Pueblo Vasco* y *El Noticiero Bilbaíno*. La tendencia de los comerciantes es de reintegrarse a la normalidad. Las panaderías han trabajado con el auxilio de soldados de Intendencia. Los tranvías circulan con toda normalidad. En las fábricas de los pueblos vecinos los obreros volvieron al trabajo.

Oviedo. — Ayer continuó el paro general. En la población reina tranquilidad. Las calles están animadas. El gobernador civil impuso una multa de 5.000 pesetas al dueño de un bar y ha decretado la clausura del establecimiento por no haber abierto y por haberse celebrado en él una reunión clandestina. Se han abierto los comercios y los establecimientos públicos; pero el personal ha acudido en escaso número. Se tienen noticias de que en la Felguera se trataba de organizar una manifestación, que impidió la benevolencia. No se ha publicado *La Voz de Asturias* ni *El Carballón*, únicamente lo ha hecho *La Región*. En algunas calles se han colocado pasquines invitando a la prolongación del paro, sin ejercer violencia contra personas y cosas.

Zaragoza. — Ayer mañana, como consecuencia del energético bando publicado por el capitán general, reanudaron el trabajo casi todos los taxis. A primera hora se reintegraron al trabajo los albañiles; pero no pudieron trabajar por falta de organización. También se reintegraron a sus puestos en los centros de importancia la mayor parte del personal. El gobernador recorrió los centros industriales, cambiando impresiones con los dueños. Los camareros se reunieron en la madrugada, acordando estar a la expectativa para reintegrarse al trabajo por la tarde u hoy por la mañana. El gobernador facilitó al medio día de ayer una nota en la que decía que una comisión de camareros le había visitado para expresarle su deseo de reintegrarse al trabajo. A las dos de la tarde salieron los tranvías. Se ha reanudado el trabajo en la mayor parte de los talleres de la Azucarera y Alcoholaria. En los grandes centros como Escoriaza e Industrias Químicas se presentaron por la mañana el 40 por 100 de los obreros. A primera hora salieron 102 taxis, con los que están en reparación, suman el total de los matriculados en Zaragoza. En los pueblos la tranquilidad es completa. La huelga se puede dar por terminada hoy por la mañana.

Bilbao. — El día de ayer fue tranquilo. El comercio abrió en su totalidad. El pan escaseó, no porque la fabricación fuera limitada, sino porque el vecindario se ha surtido con exceso. Ayer comenzaron a circular bastantes vehículos comerciales. En los muelles trabajaron los obreros ayudando a la descarga de carbón. La Sociedad Solidaridad de Obreros Vascos, después de una reunión, acordó la vuelta al trabajo. Las autoridades han acordado invitar a los dueños de taxis para que vuelvan al trabajo, conminando con la retirada de la licencia a aquellos que no reanuden el servicio. En las fábricas el paro es absoluto. Oficialmente se ha comunicado a la prensa, por el gobernador militar, que a una de la tarde de ayer fueron encañelados los directores de algunas Sociedades obreras. Sigue reinando temporal, que en algunos momentos llega a ser imponente. Granada. — El gobernador militar manifestó a los periodistas que todos los obreros han reanudado el trabajo. Málaga. — La tranquilidad es completa. Se han reintegrado al trabajo todos los obreros que trabajaban en la construcción ferroviaria. En los talleres también son muchos los obreros que han acudido al trabajo, y en general todas las huelgas van ya hacia su fin. Carriaga. — La tranquilidad es completa. Los periódicos no se publican por estar en huelga los tipos.

San Sebastián. — Ayer transcurrió el día sin registrarse el menor incidente. Zamora. — Transcurridas las 48

horas de huelga, ayer reanudaron el trabajo los obreros de todos los oficios. Continúa en pie la huelga de metalúrgicos y el ramo de albañilería. Santander. — El gobernador militar, señor Bosch, dijo por la mañana a los periodistas que había recibido ofrecimientos de diversos elementos de toda la provincia. Se ha ordenado el cierre absoluto de las tabernas y cafés. La Coruña. — A noche, las doce, terminó la huelga general. Hoy se publicarán los periódicos. Zaragoza. — Ayer, a las seis de la tarde, se presentaron en el Gobierno civil varios representantes de la Unión General de Trabajadores y de la Confederación Nacional del Trabajo, y después de una breve entrevista con el gobernador, se hizo pública la noticia de que el paro general quedaba terminado. A esa hora ya se habían reintegrado al trabajo casi todos los tranviarios. El presidente de la Unión General de Trabajadores de Zaragoza, Bernardo Aladrén, está sumariado y será sometido a un Consejo de guerra. Ha nombrado abogado defensor a don José Valenzuela. Bilbao. — Anoche entraron al trabajo los obreros litógrafos de los diarios de la mañana. También los panaderos han reanudado el trabajo en la pasada noche. Hoy lo harán los tranviarios y chófers de taxis. Además el gobernador militar manifestó que hoy se trabajaría en varias factorías importantes. San Sebastián. — Según datos oficiales, en San Sebastián trabajan 1.986 obreros y han dejado de nacerse 476. La suscripción para las familias de las víctimas de los sucesos asciende a 6.845 pesetas. En Pasajes el paro en el puerto fue total. En Renfería pararon algunos obreros. El gobernador manifestó por la noche que estaba satisfecho, porque de toda la provincia recibía excelentes noticias. Ayer fueron clausurados el Circuito Republicano y la Casa del Pueblo, de Tolosa. El juez militar señor López Pozas sigue tomando declaración a los detenidos. Pasan éstos de 66, entre los que lo fueron por los sucesos del lunes y por distintos paros. Nota oficial del Ministerio de la Gobernación Las últimas noticias oficiales de provincias acusan la siguiente situación: Se han reintegrado totalmente al trabajo los diferentes organismos obreros de las provincias de Almería, Huelva, Zamora, Cuenca, Navarra y Badajoz. En Bilbao volverán al trabajo mañana todos los obreros; cosa análoga ocurrirá en Zaragoza, donde los transparentes de prensa han hecho publicar la noticia, previa autorización gubernativa, de que la Unión General de Trabajadores y la Confederación Nacional del Trabajo han acordado dar por concluido el paro. Ha mejorado sensiblemente el estado de las huelgas en Valencia, habiendo los obreros del ramo de construcción reanudado hoy el trabajo. Igualmente ha mejorado la situación en las capitales de Logroño y Alava, manteniéndose en los pueblos de esas provincias la normalidad. En Miranda, la huelga se ha reducido a escaso número de obreros, sin afectar a ninguna otra población de la provincia de Burgos, donde no existe paro alguno. En Barcelona observábase análoga tendencia favorable, como lo revela el hecho de que los obreros de la Hispano-Suiza, no obstante pertenecer al Sindicato único, han entrado normalmente al trabajo, y en el servicio de tranvías apenas han dejado de presentarse veinticinco individuos que constituyen las bajas diarias normales por enfermedad u otras causas. Prosigue el paro con tendencia a disminuir en Teba y Campillos, únicos pueblos de Málaga en que existe huelga. En Orense (capital), en Peñarroya, Pueblo Nuevo y Belmez, habiendo entrado al trabajo todos los obreros de Córdoba. En Pasajes, Eibar y Tolosa, sin que en Guipúzcoa haya ningún otro conflicto. En Puerto Llano (Córdoba), en Almansa y Caudete (Albacete), en Coruña (capital), con absoluta normalidad en toda la provincia. En Granada y en Llerida. En Murcia (capital) no hay ninguna huelga; en la provincia se advierte tendencia al paro. En Jumilla y en Yecla se han acentuado las coacciones, por lo que ha habido necesidad de reforzar la dotación de la Guardia civil de aquel pueblo. En Alicante no ha habido disturbio alguno en la capital, pero en Eliche, Elda y Monóvar se han promovido alteraciones de orden público e interrumpido las comunicaciones telegráficas y telefónicas en algunos sitios. La llegada de fuerzas a esas localidades ha restablecido en el acto la normalidad, volviendo a abrirse los comercios. Cerca de Novelda se ha interceptado la línea férrea por los huelguistas, con breve detención de los trenes que reanudaron su marcha una vez reparada la avería. En las demás provincias la situación sigue igual, pero con visible tendencia a mejorar. 17-12-30.

## Los ministros visitan al presidente

A las ocho de la noche acudieron al Ministerio del Ejército todos los ministros, menos los de Hacienda y Gobernación, subiendo a las habitaciones del presidente para interesarse por su salud y cambiar impresiones. La visita duró hasta las nueve y media. Durante ella el general Berenguer despachó con el subsecretario de Ejército, general Goded. Este dijo a los periodistas que no tenía noticias de interés. Añadió que el presidente estaba mejorado y que seguramente se levantará hoy. Al salir el ministro de Economía dijo a los periodistas: — Hemos tenido un cambio de impresiones y hemos leído la nota de Gobernación, compulsando las noticias remitidas por las Capitánías generales con las enviadas por los gobernadores civiles. El último en salir fue el ministro de Fomento, que dijo que hasta el momento iban extraídos once muertos de la catástrofe ferroviaria de León y que había 18 heridos graves. — Supongo — agregó — que ya estará allí el director de Ferrocarriles.

## La prensa extranjera

Londres. — El *Morning Post* publica en su número de ayer un extenso artículo encomiando la personalidad del Rey de España, de quien dice que es el más energético de los Soberanos modernos, de vivo espíritu, amante de la acción y animado de un serio deseo de servir a su país y de ponerse a la cabeza de sus movimientos hacia el progreso. Dice que don Alfonso ha sabido cultivar el espíritu político internacional y rinde homenaje a su probado valor, a sus ideas democráticas y a su magnífico humor. Añade que el reinado de don Alfonso XIII se ha traducido en grandísimos progresos, desconocidos hasta siglos pasados. Termina diciendo que hasta los críticos más severos del Rey, reconocen que, gracias a su esfuerzo, España se ha convertido en una nación industrial de importancia. El *New Chronicle* dice que el fracaso de la tentativa revolucionaria en España se debe a la energía del Gobierno, pero también a la mala organización del movimiento.

## EXTRANJERO

### LA SITUACION DE ESPAÑA

París. — Todos los periódicos siguen ocupándose del curso de los acontecimientos en España y expresan el deseo de que en breve se restablezca la normalidad.

### MANIFESTACION

Bucarest. — Los estudiantes antillemistas organizaron anoche una manifestación que fue disuelta por la policía. No hubo detenciones ni heridos.

### TERRIBLE EXPLOSION

Toulouse. — Ayer por la tarde se produjo una explosión formidable en una fábrica de carburo de calcio, derrumbándose el edificio y sepultando a cuarenta obreros. Se organizaron rápidamente los trabajos de salvamento, que se hacen difíciles por la gran cantidad de carburo acumulado. Se teme que hayan perecido dichos obreros. La ansiedad es indescribible.

### MOVIMIENTOS SISMICOS

Santiago de Chile. — En Coquimbo y otras ciudades del norte y centro de Chile se han producido movimientos sísmicos, que según parece tan sólo han causado la consiguiente alarma. Se carece de detalles.

### NOTICIAS DEL BRASIL

Buenos Aires. — Varios viajeros llegados del Brasil han manifestado que la opinión general de los medios políticos es que la Junta militar se hará cargo de nuevo del Poder dentro de poco tiempo. Señalan estos viajeros que aún cuando la opinión nacional es favorable a que ocupe la presidencia provisional de la República el señor Vargas, en los círculos políticos se estima necesario que después de los meses transcurridos se vuelva a una Dictadura militar que cumpla las promesas hechas al país por la revolución.

### EN LA CÁMARA DE LOS COMUNES

Londres. — Habiendo en la Cámara de los Comunes, Lloyd George declaró que censuraba al Gobierno por la crisis del trabajo, con el fin de estimularlo para su resolución, pero no lo hacía para demeritarlo porque este medio no sería el remedio del problema.

### EN LA CÁMARA DE LOS COMUNES

Londres. — En la sesión del martes en la Cámara de los Comunes, esta adoptó, por 244 votos contra 238, la moción presentada por el Gobierno, diciendo que la Cámara rechaza la enmienda presentada por la Cámara de los Lores, relativa a la prórroga por el período de un año de la ley referente a los productos para la industria de la tintorería. El proyecto en cuestión será devuelto, pues, a la Cámara de los Lores, quienes deberán examinarlo de nuevo con sujeción a las siguientes condiciones: Primera. Insistir sobre la adopción de la enmienda. Segunda. Proponer un arreglo. Tercera. Abandonar la enmienda. Si ambas Cámaras insisten en mantener sus respectivos puntos de vista, la situación del Gobierno sería algo difícil. La pequeña mayoría de la Cámara de los Comunes, que logró en la votación del martes el Gobierno, se debe a la abstención de los laboristas extremistas en la votación y a la división que reina entre los liberales.

### EL ESTADO DE SALUD DE POINCARÉ

París. — Los doctores estuvieron ayer mañana en el domicilio del señor Poincaré, reunidos en consulta unas dos horas. A la salida manifestaron que el enfermo sufre desde el sábado un espasmo bascular y su estado inspira serios cuidados por lo avanzado de su edad. Añadieron que por la mañana el pulso y la temperatura seguían normales.

París. — Ayer tarde se volvieron a reunir los médicos en casa de Poincaré, que nuevamente reafirmaron el siguiente parte: «Se acentúa claramente la mejoría. El ex presidente se alimenta con normalidad. Tiene buen pulso y carece de fiebre.»

París. — A petición de la señora Poincaré ha sido prohibido que la gente se estacione ante el domicilio de Poincaré. Veinte agentes de Seguridad realizan el servicio de orden, que es muy severo. Ayer mañana visitaron al ilustre enfermo los ministros de Marina y Trabajo y varios parlamentarios.

### UN GATO CON SUERTE

Los Angeles. — Una señora que ha fallecido recientemente y que dejó una fortuna de 500.000 dólares, ha dejado en su testamento consignada la cantidad de 5.000 dólares para su gato, así como la casa en que vivió el felino. Para que esté el animalito cuidado por una persona, ha fijado la finada para este fin un importante legado.

### INTENTO DE AGRESION

Camberra. — En la Cámara intentó ayer agredir el ex ministro Theodor al jefe de la oposición señor Latham. La intervención oportuna de varios parlamentarios impidió que el incidente tuviera más importancia.

### DE INCOGNITO

París. — Se encuentra en esta capital de incógnito la Reina de Bélgica.

### REUNION DE LOS MINISTROS FRANCESES EN CONSEJO

París. — Ayer se reunieron los ministros en Consejo. El Consejo aprobó los términos de la declaración ministerial que se presentará hoy en el Consejo de Ministros. En dicho documento se insiste acerca de la necesidad de votar el presupuesto sin dozavas partes. El Consejo de Ministros se celebrará en el Eliseo a las 9'30 de hoy.

### BANQUETE A BRIAND

París. — El señor Steeg presidió ayer mañana el banquete ofrecido por el Comité republicano de comercio, industria y agricultura a Briand. Al acto asistieron numerosos comensales. Además del presidente del Consejo asistió el presidente de dicho Comité y numerosas personalidades.

### EL CONGRESO DE PRENSA LATINA

Atenas. — Ayer mañana llegaron al Pireo los congresistas de prensa latina. Fueron recibidos por numerosas personalidades y se trasladaron al Palacio del Ayuntamiento, donde fue declarado abierto el Congreso.

### EN LA BOLSA MEXICANA

Méjico. — Durante la sesión de Bolsa de ayer se registró una tendencia vivamente agitada. Numerosos valores bajaron hasta ocho puntos, registrándose las cotizaciones más bajas que se conocen desde hace tres años.

### COLISION

Duaban (Natal). — Durante las fiestas que celebraron ayer los indígenas de Diguana, se produjo un choque entre éstos y la policía, resultando un muerto y varios heridos graves.

### EXPLOSION DE UNA BOMBA

Lyon. — En la puerta de entrada de un local de confecciones ha estallado una bomba, produciendo desperfectos en los escaparates y cristales del establecimiento pero sin desgracias personales. Esta es la sexta vez que en dos años se registra un hecho análogo, y se cree que todos están señalados como obra de un desequilibrado a quien busca la policía activamente.

### NATALICIO

El Cairo. — La Reina ha dado a luz una niña.

### DE TENNIS

París. — El combate de tennis hispanofrancés que debía celebrarse el día 28 del actual se ha aplazado a petición de la Federación Española hasta Marzo. Probablemente se celebrará el 15 al 22 de Marzo de 1931.

### SALON DE PELOTA VASCA

París. — En el séptimo piso de una casa situada cerca de la escuela militar se inauguró ayer un salón de pelota vasca, asistiendo el doctor Ivarrugaray. Se celebró un partido en el que tomó parte el español Ignacio.

### EL MARISCAL PILSUDSKI

Ginebra. — Ayer llegó el mariscal Pilsudski, que volvió a marchar a las 13'50 en el expreso de Lyon-Burdeos.

Lyon. — El mariscal Pilsudski pasó ayer tarde por esta capital, siendo saludado en la estación por el gobernador militar de Lyon.

### EL CENTENARIO DE BOLIVAR

Berlín. — Con motivo del centenario de la muerte de Bolívar, las legaciones de Venezuela, Panamá y otras organizaron una fiesta en el segundo salón de la Opera Nacional. El ministro de Venezuela pronunció el discurso inaugural. Habló seguidamente Curtius, ministro de Negocios extranjeros, quien dijo, entre otras cosas, que se proponía hacer resaltar el esfuerzo de Bolívar para crear la unión de los Estados americanos, anticipándose con ello a lo que más tarde se concretó en el nombre de Unión Panamericana, y que realizó también, pero con más amplias medidas, la Sociedad de Naciones. Expresó a grandes rasgos la historia de las relaciones que existen entre Alemania y los Estados de América del Sur, que cada vez son más estrechas. Cerró los discursos el ministro de Colombia en Berlín. Una banda de música interpretó escogidas piezas. También se celebró el aniversario de la muerte de Bolívar en otras ciudades, entre ellas Hamburgo y Munich.

### CHOQUE DE SUBMARINOS

Gibraltar. — Los submarinos ingleses «Droters» y «Pandora» chocaron ayer al Oeste del Estrecho, aunque por fortuna sólo sufrieron ligeros desperfectos, entrando ambos por sus propios medios en el puerto de Gibraltar.

### OTROS TRES BANCOS QUE CIERRAN

Nueva York. — Se acaban de recibir noticias de que otros tres pequeños Bancos regionales han cerrado. Son, por lo tanto, 20 los establecimientos bancarios que ayer suspendieron sus operaciones.

### LA NIEBLA

Londres. — Espesísima niebla se ha extendido por toda la capital, sumiendo a todas las calles en la mayor obscuridad.

### Agitación en Guatemala mala

Nueva York. — Se reciben noticias de Méjico según las cuales ayer estalló en Guatemala un movimiento revolucionario. Se han sublevado, al parecer, algunas tropas, y durante la noche del martes hubo nutrido tiroteo en las calles de la capital. Desde ésta se oyeron los disparos. Méjico. — El embajador de Guatemala en ésta ha manifestado que no puede confirmar ni desmentir los rumores circulares de una insurrección ocurrida en su país. El personal de la embajada, sin embargo, manifiesta que desde luego existe una gran oposición por parte de algunos sectores del público contra el Gobierno del general Lázaro Chacón, quien después del ataque de Guetzaltenango, ocurrido el sábado, se vio obligado a retirarse. También algunos miembros de la embajada dicen que la elección de Badillo Palma para suceder al general Chacón ha sido la causa de los disturbios de que se habla. Washington. — El ministro de Guatemala en ésta ha comunicado al Gobierno de los Estados Unidos que el nuevo presidente de la República, Badillo Palma, designado el viernes para sustituir a Lázaro Chacón, ha sido derribado. El ministro aludido ha recibido un despacho firmado por el señor Rodríguez Batela, secretario de la junta militar encargada del Gobierno, en el que dice que el general Manuel Orellana ha sido nombrado presidente provisional. La legación norteamericana en Guatemala comunica por su parte al departamento de Estado que las luchas son violentas en las calles de la capital. Nueva York. — Según noticias que se reciben de origen particular de Guatemala, ha quedado constituido el Gobierno provisional, presidido, como se ha dicho, por el general Manuel Orellana. Washington. — Se declara que el ministro de la Guerra guatemalteco, del Gobierno que acaba de ser derrocado, resultó muerto ayer. Hasta ahora la situación en el país es tranquila.

### Servicio bursátil

#### BOLSA DE BARCELONA

Ayuntamiento de Valencia 21 emisión, 0'00. Nortes, 103'00. Alicantes, 98'50. Andaluces, 36'00. Gran Metropolitano, 0'00. Transversal, 37'50. Trasmediterráneas ordinarias, 98'25. Trasmediterráneas estampilladas, 0'00. Asiand, 0'00. Explosivos, 167'00. Aguas, 204'50. Calatunya, 113'15. Colonial, 104'25. Petróleos, 10'00.

#### BOLSA DE BILBAO

Sofa y Aznar, 0'00. Siderúrgica Mediterráneo, 103'50. Minas del Rif, 0'00. Resnera, 0'00. Papelera Española, 0'00.

### Los mercados fruteros al día

Londres 17, 8 n. Se han ofrecido los cargamentos de los vapores «Mónica», «Ciscara», «Hecklar» y «Pacheco». Los precios retrocedieron para la fruta gruesa y continuaron sin cambio para la pequeña. Naranjas: 300s, de 16 a 19. 300s, de 11 a 12'6. 504s, de 9'6 a 10. Cebollas: De 5'3 a 7'9. Liverpool 17, 9 n. Ofrecidos cargamentos del «Ponzano» y «Hosanger» con precios como sigue: Naranjas: 300s, de 13'6 a 16. 300s, de 8'9 a 9'6. 504s, de 8'6 a 9. Demanda regular. Recibido de la casa de don Francisco Jorro: Southampton 17, 9 n. Se ha puesto a la venta el cargamento del vapor «Braidablik», que se cotiza como sigue: Naranjas: Primera condición: 240s, de 16'6 a 18. 300s, de 16 a 17. 360s, de 10'6 a 11. 504s, de 10 a 10'6. Segunda condición: 240s, de 14 a 15. 300s, de 14 a 15. 360s, de 9 a 10. 504s, de 9 a 10. El cargamento del vapor «Rhea» se ofrecerá probablemente el lunes próximo.

# Conferencias con nuestro corresponsal Información de Barcelona

## Movimiento del puerto

Vapores entrados: «Atax», de Bremen. «Cataluña», de Cete. «Delfino», de Mahón. «Cabo Blanco», de Bilbao. «Cabo Creux», de Bilbao. «Sebastián Elcano», de Colón. «Conte Verde», de Génova. «Silvia Tricovich», de Fiume. «Estrella», de Filadelfia. «Tullio», de Buenos Aires. Vapores salidos: «Saint March», para Tarragona. «Messina», para Marsella. «Pelayo», para Tarragona. «Creux», para Bonna. «G. G. Lafanier», para Orán. «Conte Verde», para Buenos Aires. «Vasco», para Valencia. «Delfino», para Palma. «María Mercedes», para Palma. «Silvia Tricovich», para Tarragona. «Villafranca», para Algeciras. «Cabo Blanco», para Marsella.

## No pasa nada

Esta mañana se reanudaron las precauciones en evitación de desórdenes públicos y la posible extensión del paro. La fuerza pública salió a prestar servicio en menor cantidad que los días anteriores, pero en cambio salieron algunos elementos del Sca-tén y varios destacamentos de fuerzas militares, que se situaron en diversos lugares de la ciudad. El paro tendió a decrecer, habiendo salido a prestar servicio casi todos los conductores de taxis, lo que dio a la ciudad mayor animación. Todos los servicios de comunicaciones urbanas funcionaron también normalmente y en algunas fábricas se reanudó el trabajo, aunque persistió la paralización en las barriadas. La tranquilidad puede decirse que es absoluta y que el orden público no se turbó en ningún instante. Por orden del capitán general se clausuraron esta mañana quince entidades de filiación política y social avanzadas. También se clausuró el domicilio central del partido político «Acció Catalana». La mayoría de los locales clausurados pertenecían al Sindicato único.

## En la Diputación

En sesión celebrada por la Diputación se acordó derogar la aprobación de las cuentas de la Diputación de la Dictadura. Clausurados Han sido clausurados numerosos centros republicanos.

## De provincias

### TELEGRAMAS DE ADHESION AL GOBIERNO

Granada. — El gobernador manifestó a los periodistas que había recibido numerosos telegramas de alcaldes de la provincia expresándole su adhesión al Gobierno.

### LA CRECIDA DEL EBRO

Zaragoza. — Continúa la crecida del Ebro sin ofrecer peligro inminente. Ayer mañana las aguas aumentaron cinco metros sobre su nivel ordinario, pero no constituye amenaza. Se ha avisado a los pueblos ribereños la subida de nivel y éstos están ya apercebidos para caso de inundación.

### ATERRIZAJE FORZOSO

Linares. — Ayer tarde aterrizó en las proximidades de la mina de Arrellanes un biplano que se dirigía a Madrid. El aparato lo pilotaba el cabo de aviación Vicente Ceballos, a quien acompañaba el observador del regimiento de Telegrafía y Automovilismo Juan Bajo. Al lugar del suceso acudieron gran cantidad de curiosos. El gobernador militar y el Ayuntamiento les prestaron auxilios. Hoy a primera hora se proponen reanudar el vuelo.

## Inauguración de un monumento a Bolívar

A media mañana se celebró en el Parque de Montjuich la inauguración de un monumento a Bolívar. El presidente del Comité, cónsul de Colombia, señor Arboleda, pronunció un discurso, haciendo orden del momento a la ciudad. Luego el poeta señor Gómez Jaime dio lectura a su poema «A Bolívar», premiado en reciente concurso. Por último, el alcalde agradeció en nombre de Barcelona el monumento al «Libertador» americano.

## Estaba condenado por un Consejo de guerra

La Policía ha defendido al capitán de Infantería señor García Miranda, a quien un Consejo de guerra celebrado recientemente le condenó a la pena de separación del servicio, aunque la sentencia aún no es firme.

## Más detenciones

Ha sido también detenido el general López Ochoa, comandante Medina, capitán Miranda y dos tenientes.

## Manifestaciones del góber-a-ío

El gobernador civil manifestó a los periodistas que la tranquilidad era completa y que la Federación de Sociedades Obreras del puerto había acordado reanudar el trabajo con toda intensidad en los muelles, aunque hoy ya se había trabajado por sólo una tercera parte del personal. Por la noche el señor Vázquez Caballero confirmó a los periodistas de que la tranquilidad era absoluta.

## Clausurados

Han sido clausurados numerosos centros republicanos.

## De provincias

### TELEGRAMAS DE ADHESION AL GOBIERNO

Granada. — El gobernador manifestó a los periodistas que había recibido numerosos telegramas de alcaldes de la provincia expresándole su adhesión al Gobierno.

### LA CRECIDA DEL EBRO

Zaragoza. — Continúa la crecida del Ebro sin ofrecer peligro inminente. Ayer mañana las aguas aumentaron cinco metros sobre su nivel ordinario, pero no constituye amenaza. Se ha avisado a los pueblos ribereños la subida de nivel y éstos están ya apercebidos para caso de inundación.

### ATERRIZAJE FORZOSO

Linares. — Ayer tarde aterrizó en las proximidades de la mina de Arrellanes un biplano que se dirigía a Madrid. El aparato lo pilotaba el cabo de aviación Vicente Ceballos, a quien acompañaba el observador del regimiento de Telegrafía y Automovilismo Juan Bajo. Al lugar del suceso acudieron gran cantidad de curiosos. El gobernador militar y el Ayuntamiento les prestaron auxilios. Hoy a primera hora se proponen reanudar el vuelo.

